

Hungarian, Sumerian and Indo-European.

**THIRD ADDENDUM TO
‘ETYMOLOGICAL DICTIONARY OF HUNGARIAN’ (EDH)**

BY

PROF. DR. ALFRÉD TÓTH

Mikes International
The Hague, Holland

2007

Kiadó

'Stichting MIKES INTERNATIONAL' alapítvány, Hágá, Hollandia.

Számlaszám: Postbank rek.nr. 7528240

Cégbiejegyzés: Stichtingenregister: S 41158447 Kamer van Koophandel en Fabrieken Den Haag

Terjesztés

A könyv a következő Internet-címről tölthető le: http://www.federatio.org/mikes_bibl.html

Aki az email-levelezési listánkon kíván szerepelni, a következő címen iratkozhat fel:

mikes_int-subscribe@yahooroups.com

A kiadó nem rendelkezik anyagi forrásokkal. Többek áldozatos munkájából és adományaiból tartja fenn magát. Adományokat szívesen fogadunk.

Cím

A szerkesztőség, illetve a kiadó elérhető a következő címeken:

Email: mikes_int@federatio.org

Levelezési cím: P.O. Box 10249, 2501 HE, Den Haag, Hollandia

Publisher

Foundation 'Stichting MIKES INTERNATIONAL', established in The Hague, Holland.

Account: Postbank rek.nr. 7528240

Registered: Stichtingenregister: S 41158447 Kamer van Koophandel en Fabrieken Den Haag

Distribution

The book can be downloaded from the following Internet-address: http://www.federatio.org/mikes_bibl.html

If you wish to subscribe to the email mailing list, you can do it by sending an email to the following address:

mikes_int-subscribe@yahooroups.com

The publisher has no financial sources. It is supported by many in the form of voluntary work and gifts. We kindly appreciate your gifts.

Address

The Editors and the Publisher can be contacted at the following addresses:

Email: mikes_int@federatio.org

Postal address: P.O. Box 10249, 2501 HE, Den Haag, Holland

ISSN 1570-0070

ISBN-13: 978-90-8501-107-1

NUR 616

© Mikes International 2001-2007, Alfréd Tóth 2007, All Rights Reserved

PUBLISHER'S PREFACE

On January 22 we published the *'Etymological Dictionary of Hungarian (EDH)'* electronically written by Professor Alfréd Tóth. That was followed on February 5 by *'Hungarian, Sumerian and Egyptian. — Hungarian, Sumerian and Hebrew. Two Addenda to Etymological Dictionary of Hungarian (EDH)'*, and on April 23 by *'Hungarian, Sumerian and Penutian. Second Addendum to Etymological Dictionary of Hungarian (EDH)'*. Present volume *'Hungarian, Sumerian and Indo-European. Third Addendum to Etymological Dictionary of Hungarian (EDH)'* is the completion of this work.

The Hague (Holland), June 22, 2007

MIKES INTERNATIONAL

CONTENTS

<i>Publisher's preface</i>	<i>III</i>
HUNGARIAN, SUMERIAN AND INDO-EUROPEAN	1
1. Introduction	2
2. Hungarian-Sumerian-Indoeuropean(-Semitic) etymologies	3
3. Conclusions	112
4. Bibliography	113
<i>About the author</i>	<i>114</i>

HUNGARIAN, SUMERIAN AND INDO-EUROPEAN

"Etymological Dictionary of Hungarian" (EDH) is dedicated to the blessed memory of my unforgettable teacher and friend Prof. Dr. Linus Brunner (1909-1987), in occasion of the 20th anniversary of his death on 3rd of December 2007.

1. Introduction

Herewith I present the fourth and last part of my "Etymological Dictionary of Hungarian" (EDH), three parts of which with over 1000 pages have already been published in the last months. In the following, I will deal with the genetical relationship of Sumerian-Hungarian with the Indo-European (IE) languages. As it was already proved in EDH-1 to EDH-3, Sumerian survived not only in Hungarian, but in a few dozens of language families with several languages all around the world. Therefore, it is to assume that Sumerian is still present also in the IE languages. In order not to confuse more than necessary the sound-equations, I will give basically examples of Sanskrit, Old Greek, Latin and, instead of Gothic, German and English words that are related to Sumerian-Hungarian words. Since Linus Brunner had already proved in 1969 that at least 1030 roots are common in the IE and the Semitic languages, I will also show word equations from Akkadian, Hebrew, Arabic, and other languages in order to show the genetical relationship between Sumerian, IE and Semitic, that includes, of course, the relationship of the Finno-Ugric languages (FU), too.

The Hungarian-Latin examples are taken from the book by Szabédi, who has given extensive sound-laws to prove that, according to him, the FU languages belong to the IE language family. Later attempts to prove the genetical relationship between FU and IE languages include works of Björn Collinder and Jochem Schindler, who did not, however, refer to Szabédi's thorough study. Here, I will show, that this relationship elaborated by Szabédi is only due to the bigger relationship of FU, IE (and Semitic) with Sumerian. I would like to remember that the Sumerian-Hungarian language relationship has already been proved by Gostony (1975) and in EDH-1, chapter 5. Since Szabédi has no word list, I have given all references to his book. Because Szabédi deals amongst the IE languages only with Latin, I have given from Walde and Hofmann (1938-56), Hofmann (1950) and Kluge (2000) all Sanskrit, Greek, Latin, German and English cognates. The Semitic examples are taken from Brunner (1969). I would like to point out again, that all these reference works are based strictly on sound-laws. And like in the former chapters of EDH, I compare here not two, but always more than two languages with one another, since the intersection set of common cognates of several languages excludes change much more than the intersection set of only two languages.

2. Hungarian-Sumerian-Indoeuropean(-Semitic) etymologies

1 adni “to give”

ŠL 183; MSL III 202, 291; Gost. 305; Szabédi 384; Brunner, p. 30

Sum. ag, ang

Latin addere

IE *dhē-, Sanskrit dādāti, Greek didōmi

Hebrew nedābāh, nātan, Akkadian na-dânu, na-tânu, idin (?)

2 agy “brain”

ŠL 412/2, 3; MSL III 120, 374; Gost. 211; Szabédi 116, 399, 484; Brunner no. 345

Sum. ugu

Latin oculus

IE *okw-, Sanskrit ákši, Greek osse, opopa, omma, German Auge, English eye

Ugaritic ‘q, Akkadian aqû, eqû

3 aj “fold”, ajak “lip”, ajazni “to carve”, ajtó “door”

ŠL 334; Gost. 929; Szabédi 250s.

Sum. a-zu

Latin vallum > German Wall, English wall

4 akarni “to want”

ŠL 97; MSL III 291; Gost. 304, 433a, 685; Szabédi 87, 126, 205

Sum. ag, aka

Latin augurare < *avi-gur, Sanskrit vayah, Greek aietós, German Adler

5 ál- “false”

ŠL 358/3, 4; Gost. 604; Szabédi 252

Sum. alam, alan

Latin vulpes

IE *luqwos, Sanskrit vrka-, Greek lükos, German Wolf, English wolf

(Or to IE *al- “to err”, Greek ēlánō “I am mad”, élématos “stupid, arrogant”, Latvian āl'a “freak” – Hebrew hālal “to be stupid”, Brunner, no. 686?)

- 6 alak “form”
 ŠL 358/3, 4; Gost. 604; Szabédi 252
 Sum. alam, alan
 Latin *volpex, *volpecos
 IE *luqwos, Sanskrit वृक्ष-, Greek λέκος, German Wolf, English wolf
- 7 alkotni “to form, to build”
 ŠL 358/3, 4; Gost. 604; Szabédi 187
 Sum. alam, alan
 Latin inferum
 Sanskrit अधरा-, German unter, English under
- 8 állni “to stand”
 ŠL 80; MSL III 176; Gost. 332, 874; Szabédi 103; Brunner no. 436, 1018
 Sum. gal, al
 Latin sedere
 IE *sed-, Sanskrit सादा-, Greek θεζωμαι, German sitzen, English to sit
 Hebrew אָשִׁישׁ, Arabic اَسَّى, asa, Akkadian 𒀸َّܫׁَ
- 9 alom “strew”
 Gost. 729; Szabédi 132
 Sum. u8-alum
 Latin infimum
 Sanskrit अधमाः-
- 10 apró “small”, aprólék “small parts of meat”, aprólékos “meticulous”, apróság “trifle”
 ŠL 437; MSL III 155; Gost. 751; Szabédi 407
 Sum. amar
 Latin a parvo
 Greek παῦρος, German sparen, English to spare
- 11 ár “flood”
 ŠL 579; Gost. 37, 141; Szabédi 266; Brunner no. 842
 Sum. a, a-ma-ru
 Latin mare

IE *mari, Sanskrit *marya- (?), Greek brux, bruchós, German Brack-Wasser, English brine
Hebrew melah, Akkadian mel'u

- 12 ár “price”, áru “goods”
 ŠL 401; 152b, c; Gost. 606; Szabédi 266, 504
 Sum. har(-ra)
 Latin merx, mercis
 Sanskrit mrcáti, Greek braxai
- 13 Arad (place name)
 MSL III 345; Gost. 519, 919; Szabédi 266; Brunner no. 842
 Sum. arad
 Latin mare (?)
 IE *mari, Sanskrit *marya- (?), Greek brux, bruchós, German Brack-Wasser, English brine
Hebrew melah, Akkadian mel'u
- 14 aratni “to harvest”
 ŠL 594/2; 56, 5; MSL III 269, 270; Gost. 397, 802, 803; Szabédi 179, 527
 Sum. ur4, uru
 Latin radere
 Sanskrit rádati, German räss
- 15 árnyék “shadow”
 ŠL 451; Gost. 284; Szabédi 445
 Sum. ar
 Latin *umbrax < *unq̃s-rā, Lituanian ùnks-na
- 16 Árpád “proper name”
 Gost. 905; Szabédi 474
 Sum. A-a-ni-pad-da
 Latin arvale (hordeum)
 Greek aroura
- 17 asszony “woman”
 ŠL 80; MSL III 176; Gost. 332, 457; Szabédi 223, 388

- Sum. gal, gašan
Latin uxor
- 18 átváltani “to change (money)”
LM 579; Gost. 933; Szabédi 301
Sum. a-bal
Latin ultra + German Wahl
IE *wel-, Sanskrit vrñtē, German wählen, wollen, English will
- 19 báj “charme”
ŠL 461; Gost. 34; Szabédi 158, 431; Brunner no. 705
Sum. ba
Latin infamia
IE *bhā-, Sanskrit bhánati, Greek phēmí, German bannen, English to ban
Arabic bahala, Akkadian basâru, pasâru
- 20 Balla (place name)
Gost. 927; Szabédi 155
Sum. balla
Latin fluere (?)
IE *bhleu-, Greek phlúein, Middle High German blôdern
- 21 bálvány “idol”
ŠL 358/3, 4; Gost. 604; Szabédi 85, 101, 117, 171, 265
Sum. alam, alan
Latin monimentum
IE *men-, Sanskrit mānáyati, Greek mémona, German mahnen, English to mean
- 22 bánya “mine”
Gost. 664; Szabédi 513
Sum. ma-na
Latin balnearium < Greek balaneîon, Sanskrit galanaḥ (the Latin word is borrowed from Etruscan according to Brøndal (1917, pp. 183-185))
- 23 barom “cattle”
ŠL 203/24; Gost. 651; Szabédi 120; Brunner no. 845

Sum. bulum

Latin *fermen (to ferre)

IE *bhe-, Sanskrit bhárti, Greek phérein, German ge-bären, English to bear

Hebrew yā-bal, sā-bal, sēbel, sobel, Akkadian abâlu, South Arabic nbl

24 be- “in- (verbal prefix)”

ŚL 69; Gost. 366; Szabédi 289

Sum. be, bad

Latin quid

Sanskrit cid, cit, Greek assa, atta

25 bekapni “to wolf down”

ŚL 36; Gost. 351; Szabédi 143, 144, 187s.; Brunner, p. 39

Sum. ku

Latin quid + capere

IE *kap-, Sanskrit kapatī, Greek káptein, German heben, Hafen

Hebrew kaf, Arabic kaff, kiffa, Akkadian kappu (?)

26 bér “salary; rent”, bérlni “to rent”

ŚL 152(4); MSL III 351; Gost. 518; Szabédi 120; Brunner no. 75

Sum. ubara

Latin ferre

IE *bher-, Sanskrit bhárti, Greek phérein, German ge-bären, English to bear

Arabic na-barā, Aramaic bar, Syrian bart

27 beszélni “to speak”, beszéd “speech”

ŚL 214/16, 31; Gost. 300; Szabédi 85, 153; Brunner no. 705

Sum. be

Latin fateri

IE *bhā-, Sanskrit bhánati, Greek phēmí, German bannen, English to ban

Arabic bahala, Akkadian basâru, pasâru

28 betérni “to stop off at”

ŚL 58; Gost. 298; Szabédi 371

Sum. kur⁹

Latin quid + intorquere

IE *terk-, Sanskrit tarkú-h, Greek atraktos, German drechseln

29 bika “bull”

ŠL 421/3, 6; Gost. 737; Szabédi 443, 522; Brunner no. 733, cf. also no. 760

Sum. alim

Latin fugax

IE *bheug-, Sanskrit bhujáti, Greek pheúgein, German biegen, beugen

Ugaritic hbr, Hebrew bārah, bārak, Akkadian berku, Arabic birkār

30 birka, birge, bürge “sheep”

Gost. 653; Szabédi 251, 522

Sum. bargal

Latin vervex

Sanskrit úrā, Homeric Greek arēn (< warēn)

31 bírni “to possess; to stand; to be able to”, bíró “judge”, bírság “fine”, birtok “property”

ŠL 11/2, 7; Gost. 495; Szabédi 120; Brunner no. 845

Sum. bur

Latin ferre

IE *bhe-, Sanskrit bhárati, Greek phérein, German ge-bären, English to bear

Hebrew yā-bal, sā-bal, sēbel, sobel, Akkadian abâlu, South Arabic nbl

32 bocsá(j)tani, old buls- “to let”

ŠL 11/4; Gost. 367; Szabédi 244; Brunner no. 1012

Sum. bur, bul

Latin festinare

Hebrew zerōa’, Arabic dirā’, Aramaic derā’

33 bog “knot”

ŠL 3; Gost. 616; Szabédi 205

Sum. mug

Latin *impago

IE *pāk-, Sanskrit pāça-, Greek pēgnumi, German fangen

- 34 ból, ből (elative suffix)
 ŠL 9; MSL III 79/1; Gost. 288; Szabédi 297
 Sum. bal
 Latin quid + ab
 IE *apo, Sanskrit ápa, Greek apó, German ab, English of
- 35 boldog, bódog “happy”
 Gost. 132; Szabédi 127, 153, 181
 Sum. ba-dug(-ga)
 Latin felix
 IE *dhē-, Sanskrit dhānāḥ, Greek thēlē
- 36 bor “wine”
 ŠL 349/1, 2, 4; 349; Gost. 574, 711; Szabédi 122, 429; Brunner no. 76
 Sum. bur
 Latin fervor
 IE *bherw-, German brennen, English to burn
 Hebrew bōr, be’er, Arabic bi’r, Akkadian bíru, bûru
- 37 borjú “calf”
 Gost. 649; Szabédi 156, 206, 438, 521
 Sum. buru
 Latin frux, frugis
 Sanskrit bhunákti, German brauchen
- 38 borona “harrow”
 ŠL 56/20; Gost. 642; Szabédi 438
 Sum. ma-a-ru
 Latin frumentum
 Sanskrit bhunákti, German brauchen

- 39 bögyör, bugyor “bundle”
 ŠL 309; Gost. 538; Szabédi 153, 460, 470
 Sum. urrub, ursub
 Latin fasciolum
 English basket
- 40 bőlény “buffalo”
 ŠL 421/3, 6; Gost. 737; Szabédi 146, 524
 Sum. alim
 Latin bubalina (<Umbrian for *vos)
 IE *gwōu-, Sanskrit gáu-, Greek boûs, German Kuh, English cow
- 41 bőr “skin”, bőrönd “suitcase”
 ŠL 74/58, 105; Gost. 205a, 206; Szabédi 99, 137, 140, 373; Brunner no. 804
 Sum. bar, bár
 Latin pellis
 IE (?) *pelno-, Greek pélla, German Fell
 Akkadian pâru, Arabic farw(a)
- 42 bú “grief, sorrow”, bús “sad”
 ŠL 230/15, 16; Gost. 819; Szabédi 110; Brunner no. 733
 Sum. du
 Latin fuga
 IE *bheug-, Sanskrit bhujáti, Greek pheúgein, German biegen, beugen
 Ugaritic hbr, Hebrew bārah, bārak, Akkadian berku, Arabic birkār
- 43 búcsú “farewell”
 ŠL 11/4; Gost. 367; Szabédi 244; Brunner no. 704, 794
 Sum. bur, bul
 Latin festivus
 IE *bhē-, Sanskrit bhā, Greek phōs, German bohne(r)n
 Arabic bahara, bahīy
- 44 büdös “stinky”
 ŠL 536; Gost. 115; Szabédi 170, 429

- Sum. bid3, be5, bi7
 Latin foetor
 IE *dhū-, Greek thumón, German Dunst, English dust
- 45 bűz “to stink”
 ŠL 483/15; 536; 511/12; Gost. 94, 115, 704; Szabédi 170
 Sum. hab, bid3, be5, bi7
 Latin foetor
 IE *dhū-, Greek thumón, German Dunst, English dust
- 46 cölöp “stake”
 ŠL 96; Gost. 491; Szabédi 216, 242
 Sum. bulug
 Latin locus
 IE *stel-, Sanskrit sthála-m, Greek stéllein, German Stiel, English still
- 47 csapni “to catch”
 ŠL 68/13; Gost. 273; Szabédi 149s., 242
 Sum. šub
 Latin *excambiare (< Celtic)
- 48 csata “battle”, csatolni “to tie up”
 ŠL 549; Gost. 593; Szabédi 199
 Sum. šudul, šudun
 Latin clavis
 Greek kleís, German schliessen, Schlüssel, Schloss, English slot
- 49 csatorna “conduit, channel”
 Gost. 659; Szabédi 199
 Sum. še x
 Latin clavis
 Greek kleís, German schliessen, Schlüssel, Schloss, English slot
- 50 csekély “scarse”
 ŠL 595; Gost. 545; Szabédi 207, 243

Sum. gin

Latin stagna

Greek stázein

- 51 csel “russe, trick”, cselekedni “to make, to do”
 ŠL 152/4, 8; 44; Gost. 103, 241; Szabédi 241, 383; Brunner no. 175
 Sum. sil5, šilig
 Latin scelus
 IE *skel-, Sanskrit kata-h, Greek skélos, German scheel
 Akkadian qellatu
- 52 csemege “delikatessen”
 ŠL 215; Gost. 789; Szabédi 426
 Sum. šem
 Latin *exgrumare
 Greek grû, grumaía, German Krume, English crumb
- 53 csempe “tile”
 Gost. 674; Szabédi 150, 224, 242, 425
 Sum. še-ba
 Latin excambiare (< Celtic)
- 54 csépelni “to thresh”, csép “threshing flail”
 ŠL 68; 537/10, 20; Gost. 274, 275; Szabédi 485
 Sum. šib, dib
 Latin *scopa
 Greek skēptron (> German Szepter, English scepter), German Schaft, Schacht, English shaft
- 55 csepp “drop”, csepigni “to drop”
 Gost. 659; Szabédi 455
 Sum. še x
 Latin stuppea
 Sanskrit stupá-h, Greek stúpē
- 56 csere “exchange”, cserélni “to exchange”
 ŠL 376; Gost. 347; Szabédi 241

Sum. *gi4*

Latin *scelus*

IE *skel-, Sanskrit *kata-h*, Greek *skélos*, German *scheel*

57 csikó “foal”

ŠL 551; Gost. 783; Szabédi 242; Brunner no. 491, 757

Sum. *sig-ga*

Latin *status* (*equus*)

IE *stā-, Sanskrit *tīṣṭhati*, Greek *hístēmi*, German *Stute*, *stehen*, *sitzen*, *setzen*

Arabic *tabata*, Ugaritic *atb*, *ytb*, Akkadian *āšibū*, *wašābu*, Aramaic *ytb*, Hebrew *yāšab*

58 csillag “star”, csillogni “to shine”

ŠL 381, 393; 231; 126/58; Gost. 91, 359, 360, 370; Szabédi 243, 355

Sum. *zalag*, *zal*, *zil(-la)*

Latin *stella*

Sanskrit *stár-*, Greek *astér*, German *Stern*, English *star*

59 csillapítani “to calm down”

ŠL 126/58; Gost. 370; Szabédi 238; Brunner no. 796

Sum. *zil(-la)*

Latin *satullaminare

IE *sāt-, *set-*, Sanskrit *asinvá-*, Greek *áatos*, *āsai*, German *satt*, English *sad*

Arabic *sa’ima*, *šabi'a*, *sa’ira*, Akkadian *šeþû*, *šatû*, Hebrew *śāba'*, *śatāh*, *śā'ar*, Ugaritic *šb'*, *sty*

60 csípni “to pinch”

ŠL 68; Gost. 274; Szabédi 368; Brunner no. 106

Sum. *šib*

Latin *excipere*

IE *kap-, Sanskrit *kapatī*, Greek *káptein*, German *heben*, *Hafen*

Arabic *qafaša*, *abila*, *qabada*, Hebrew *qābal*, *qābas*

- 61 csoda, csuda “wonder, miracle”
 ŠL 119h; 190/2-5, 13; Gost. 119; Szabédi 406
 Sum. sukud
 Latin stupe-
 IE *stup-
- 62 csokor “bunch of flowers”
 Gost. 230; Szabédi 407
 Sum. suhur
 Latin e congerie
 English to cast
- 63 csomó “knot”
 ŠL 126; 555/8; 319; Gost. 356, 609; Szabédi 243, 436; Brunner no. 491, 757
 Sum. šum, zum
 Latin stamen
 IE *stā-, Sanskrit sthāman-, German Staffel, English staple
 Arabic ȝabata, Ugaritic aȝb, yȝb, Akkadian āšibū, wašābu, Aramaic ytb, Hebrew yašab
- 64 cső “pipe”
 Gost. 612; Szabédi 163
 Sum. ...te
 Latin tuba
- 65 csökkenni “to diminish”, csökkenteni “to reduce”, csökni “to diminish”
 ŠL 295; Gost. 322; Szabédi 207
 Sum. sig
 Latin stagnare
 Greek stázein
- 66 csömör “disgust, nausea”
 ŠL 384; Gost. 131; Szabédi 162, 431
 Sum. ša-gar
 Latin tumor
 IE *teue-, Sanskrit túmra-, German Daumen, English thumb

- 67 csúcs “peak”
 ŠL 354; Gost. 186, 516; Szabédi 127, 177
 Sum. šuš, šu-si
 Latin ductilis
 IE *deuk-, Greek daidússomai, German ziehen, züchten, zeugen
- 68 csúnya “ugly”
 ŠL 126; 429; Gost. 356, 753; Szabédi 104, 123, 405
 Sum. šum, sun-na
 Latin obscene
- 69 csupor “little pot”
 ŠL 309; Gost. 537; Szabédi 186, 193, 492; Brunner no. 962
 Sum. zurzub
 Latin cuprum (> German Kupfer, English copper) < Greek kúprion
 Sanskrit kúpyam
 Akkadian sapâsu, šapâsu, siparru
- 70 csurogni “to run, to flow”, csurranni “to flow slowly”
 ŠL 101, 7; 491; Gost. 308, 368; Szabédi 242; Brunner no. 628
 Sum. šur, zar
 Latin excurrere
 Sanskrit kāśṭhā, Greek epí-kouros, German Ross, English to hurry
 Akkadian hâšu, Hebrew hūš, Ugaritic hwš
- 71 csüngeni “to depend”
 ŠL 93/2; Gost. 795; Szabédi 99, 184, 384
 Sum. šinig
 Latin adjungere
 Sanskrit yunákti, Greek zeúgnūmi

- 72 dagadni “to swell”, daganat “tumor”
 Gost. 173; Szabédi 177
 Sum. dugud
 Latin ducere
 IE *deuk-, Greek daidússomai, German ziehen, züchten, zeugen
- 73 darab “piece”
 ŠL 108; 377/3; Gost. 86; Szabédi 162, 468s.
 Sum. dur
 Latin trabs, trabis
 IE *treb-, Oscan tríibum, Greek téremnon, German Dorf
- 74 de!, old ge! “indeed!!”
 Gost. 833; Szabédi 291
 Sum. ga-
 Latin itaque
 Sanskrit ittham
- 75 dél, delet “midday; south”
 ŠL 74x; MSL 57/5; Gost. 62, 102; Szabédi 87, 182, 222, 267, 408, 528
 Sum. dal-la, dal, da-al
 Latin meridies
- 76 derék “honest”
 MSL III 142/176; Gost. 187; Szabédi 510
 Sum. diri(g)
 Latin thorax < Greek thōrāx
 IE *dher-, Sanskrit dhārakah
- 77 derék “waist”
 ŠL 123; Gost. 419; Szabédi 510
 Sum. dirig
 Latin thorax < Greek thōrāx
 IE *dher-, Sanskrit dhārakah

- 78 derű “sunshine”
 ŠL 536; Gost. 182; Szabédi 199
 Sum. duru
 Latin clarus, to calare < Greek chaláō
- 79 díj “salary; taxe”
 Gost. 485; Szabédi 250
 Sum. di
 Latin juvare
- 80 dísz “decoration”
 LM 480; Gost. 23; Szabédi 108
 Sum. d-DIŠ
 Latin divitis
 IE *deiwo_s, Sanskrit dēvá-, Greek Zeús, Swiss German zīš-tig, German Diens-tag, English Tues-day
- 81 dob “drum”
 ŠL 138; Gost. 190; Szabédi 163
 Sum. dub
 Latin tuba
- 82 domb “hill”, domború “vaulted”
 ŠL 459; 400/2, 3; Gost. 61a, 228, 262; Szabédi 162
 Sum. du6, dubur, du6, dul
 Latin tuber
 IE *tubh-
- 83 dorong “stick, club”
 ŠL 536/27; Gost. 594; Szabédi 162
 Sum. giš-lukul
 Latin truncus
 German Strunk, Stumpf
- 84 dög “carrion”
 LM 229; Gost. 500; Szabédi 186, 517; Brunner no. 138

Sum. tag

Latin *nex*, *necis*

Sanskrit *nácyati*, Greek *nékus*, *nekrós*

Hebrew *nākāh*, Arabic *nakā*, *naqada*, Akkadian *naqâru*, Ugaritic *nkt*

85 döngölni “to stamp out”

ŚL 224; Gost. 257, 717; Szabédi 167

Sum. dù, *dumgal*

Latin *tonare*

Sanskrit *tanayitnú-*, German *Donner*, English *thunder*

86 dördülni “to thunder”

ŚL 10; Gost. 89; Szabédi 193; Brunner no. 164

Sum. *gir-gir(-ri)*

Latin *circus*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařīya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

87 dörögni “to thunder”, dörgés “thunder”

ŚL 10; Gost. 89; Szabédi 193; Brunner no. 164

Sum. *gir-gir(-ri)*

Latin *circus*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařīya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

(Or to IE *der- “to grumble” and IE *dher- “to grumble, to thunder”, Old Irish *dordaid* “roars”, Irish *dord* “bass”, Greek *tertheía* “gossip”, *thórubos* “noise” – Arabic *hadara* “to thunder”, *hadara* “to joke, to chat”, Brunner, no. 734?)

88 dörzsölni “to rub, to scrub”

Gost. 426; Szabédi 162

Sum. *tuš*

Latin *tergere*

IE *(s)ter(e)g-, Greek *stergís*

89 dúlni “to devastate”

ŚL 330/42b; 467; Gost. 261, 422; Szabédi 178

Sum. du14, dun

Latin bellum < duellum (> German Duell, English duel)

Homeric Greek daí (< *dawí),

90 düh “rage”, dühös “furious”

ŠL 138/14; Gost. 234; Szabédi 212, 234

Sum. dih

Latin fel, fellis

IE *ǵhel-, Greek chólos, German Galle, English gall

91 e, ez, a, az “this”

Gost. 846; Szabédi 290; Brunner no. 22, 679

Sum. e

Latin (ill-)ud < ollud

Akkadian ullû, Hebrew ēlleh, Ethiopian ellā

92 é (genitive suffix)

Gost. 855; Szabédi 297; Brunner no. 392

Sum. e, ge

Latin ad

IE *de-, Phrygian ad-daket, Greek –de, German zu, English to

Ugaritic da

93 ebihal “tadpole”

ŠL 420; 205; Gost. 768; Szabédi 102, 104, 216

Sum. ab-ku6

Latin equa + cetus

Sanskrit ácva-, Greek híppos

94 ég “heaven, sky”

ŠL 324; 381; 257; 251i; Gost. 8, 330; Szabédi 208; Brunner no. 132, 685

Sum. é, e8

Latin ignis

Sanskrit agní-

Arabic (h)agħġa, Akkadian agâgu

- 95 egér “mouse”
 MSL IV 59/99; Gost. 197; Szabédi 239, 459, 524
 Sum. egir
 Latin *soricaria
 Greek húrax
- 96 égni “to burn”
 MSL III 202, 291; 381; 257; 251i; Gost. 305, 330; Szabédi 208; Brunner no. 132, 685
 Sum. ag, ang, e8
 Latin ignis
 Sanskrit agní-
 Arabic (h)ağğa, Akkadian agâgu
- 97 egy “church”
 ŠL 324; Gost. 8; Szabédi 238
 Sum. é
 Latin salve
 Sanskrit sárva-, Greek holoós < *holewós, hólos, English whole
- 98 ej “night”
 ŠL 427; Gost. 49; Szabédi 59, 115, 245, 276; Brunner no. 925
 Sum. gig, ge6
 Latin nox
 Sanskrit náktih, Greek núc, nuktós, German Nacht, English night
 Akkadian nâhu, nêhu, Hebrew nahat, mānōah, menuhāh, Ugaritic nh̥t
- 99 ék “wedge”, ékjel, ékszer “jewels”
 ŠL 183; MSL III 202, 291; ŠL 80; 347; Gost. 305, 561, 562, 600; Szabédi 502
 Sum. ag, ang, ig, ek, igi-gal, aga
 Latin acies
 IE *ak'-, Greek akís, German Ecke, English edge
- 100 ek, ak, ok (plural suffix)
 ŠL 183; MSL III 202, 291; Gost. 305; Szabédi 305
 Sum. ag, ang

Latin ego

IE *eǵ(om), Sanskrit ahám, Greek egō(n), German ich, English I

101 eke “plow”

ŚL 97/8, 12; Gost. 697, 796; Szabédi 471

Sum. iku, aka

Latin *occale (ferrum)

IE *oketā, Greek oxínē, German Egge

102 el- “away (verbal prefix)”

ŚL 381; Gost. 328, 860, 874; Szabédi 95, 300; Brunner no. 1007

Sum. ud-du, e, i, al

Latin ante

Sanskrit ánti, Greek antí, German ent-, English and

Hebrew ‘ātīd

103 elbocsá(j)tani “to let free”

ŚL 11/4; Gost. 367; Szabédi 244; Brunner no. 635

Sum. bur, bul

Latin ante + festinare

Akkadian basi

104 elcsípni “to catch”

ŚL 68; Gost. 274; Szabédi 368; Brunner no. 796

Sum. šib

Latin ante + excipere

IE *kap-, Sanskrit kapaṭī, Greek káptein, German heben, Hafen

Arabic qafaša, abila, qabada, Hebrew qābal, qābas

105 elég “enough”

MSL VI 59/99; Gost. 197; Szabédi 238; Brunner no. 796

Sum. egir

Latin satis

IE *sāt-, set-, Sanskrit asinvá-, Greek áatos, āsai, German satt, English sad

Arabic sa’ima, šabi'a, sa’ira, Akkadian šebû, šatû, Hebrew sāba', šātāh, sā'ar, Ugaritic šb', šty

- 106 *elfogyni* “to run out”
 ŠL 152/8; Gost. 403; Szabédi 125, 383; Brunner no. 912
 Sum. ug9
 Latin *ponere* < *po-sinere
 IE *sewe-, Greek *eáō*, German *säumen*
 Hebrew *sāyāh*, Akkadian *šētu*
- 107 *elhagyni* “to leave”
 Gost. 404; Szabédi 277, 278; Brunner no. 912
 Sum. u-gu
 Latin *sinere*
 IE *sewe-, Greek *eáō*, German *säumen*
 Hebrew *sāyāh*, Akkadian *šētu*
- 108 *ellen* “against”
 ŠL 459; Gost. 934; Szabédi 95; Brunner no. 1007
 Sum. dul-du
 Latin *ante*
 Sanskrit *ánti*, Greek *antí*, German *ent-*, English and
 Hebrew ‘ātīd
- 109 *elme* “mind, sense”
 ŠL 536/48; 134/25b, 31, 34; MSL V 13; Gost. 111, 579; Szabédi 95, 468, 479; Brunner no. 18
 Sum. umuš, um-mi-a, um-me-a
 Latin *animula*
 Sanskrit *ánti*, *ánila-*, Greek *ánemos*
 Hebrew ‘ānāh, ‘ānaf, af < *anf, Akkadian *manitu* (?)
- 110 *élni* “to live”
 ŠL 320; 80; MSL III 176; ŠL 320; Gost. 151, 332, 405, 874; Szabédi 95; Brunner no. 315
 Sum. il, gal, al
 Latin *alere*
 IE *al-
 Hebrew ‘ūl, ‘ōlēl, Akkadian *alâpu*, Arabic ‘āla, ‘ayyil, ‘alafa, ‘alaf, ‘alīq

- 111 eme “female”
 Gost. 208; Szabédi 265, 426s.
 Sum. en-bar
 Latin *mammula*, *mammulare*
- 112 emelni “to lift”
 ŠL 433; Gost. 164, 401; Szabédi 280
 Sum. nim
 Latin *imminere*
 IE *men-, Sanskrit man-, Greek ménein
- 113 emlő “breast, teat”
 ŠL 134; Gost. 437; Szabédi 426s.
 Sum. um(-u)
 Latin **mammulare*
- 114 emse “sow”
 ŠL 208; Gost. 752; Szabédi 426s.
 Sum. anše
 Latin **mammulare*
- 115 én “I”
 ŠL 233; Gost. 811; Szabédi 304
 Sum. ǵa-e
 Latin ego
 IE *eg̊(om), Sanskrit ahám, Greek egō(n), German ich, English I
- 116 en, ön, on, -n (superessive suffix)
 LM 13; ŠL 13; Gost. 35, 822, 873; Szabédi 297
 Sum. An, an, ni(-)11
 Latin in
 IE *(e)ni
- 117 en, on (verbal suffix 3rd pers. of sg., e.g. megy-en, etc.)
 Gost. 872; Szabédi 304

Sum. ni, a-ni, e-ne, a-ne

Latin me

Sanskrit mām, Greek (e)mé, German mich, English me

118 end, and (future suffix)

Gost. 875a; Szabédi 329

Sum. e-dè

Latin –andus, -endus

119 ének “song”, énekelní “to sing”

ŚL 546/2; Gost. 16; Szabédi 171, 433, 504

Sum. en-ag

Latin cantica

Greek kanázein, German Hahn, Henne, Huhn

120 engem “me (accusative)”

ŚL 233; Gost. 811; Szabédi 304

Sum. ǵa-e

Greek emé-ge, German mich, English me

121 ép “intact, healthy”

ŚL 324; Gost. 8; Szabédi 404

Sum. é

Latin aequa

122 epe “gall”

ŚL 207, 535/9; Gost. 238; Szabédi 216

Sum. ib

Latin jecur

Sanskrit yákṛt, Greek ēpar

123 eredni “to arise”, eredet “origin”

ŚL 185; Gost. 237; Szabédi 115, 525; Brunner no. 26, 332, 684

Sum. ur7, ur6

Latin oriri

Sanskrit rnōti, Greek órnumi

Hebrew ārah, Arabic wa-‘ara, Hebrew ḥrōt

(Brunner, no. 389: IE *ered “to flow”: Sanskrit ardati “flows”, ardayati “lets flow”, river names like Rhône < Rodanos = Semitic Jordan, Rednitz in Bavaria – Akkadian redû “to flow”, râdu “thunderstorm”, šurdûtu “watering”. Probably also Hebrew rādāf “to walk behind s.o., to follow, to chase”)

124 érezni “to feel”

ŚL 579; 56/5; Gost. 329, 802; Szabédi 96; Brunner no. 993

Sum. er, uru

Latin arare

Greek aróō, Middle High German ern

Hebrew ḥāras, Arabic harasa, Akkadian erēšu

125 érni “to be worth; to reach; to touch”

ŚL 232/4; Gost. 314; Szabédi 525; Brunner no. 26, 332, 684

Sum. ir

Latin oriri

Sanskrit rnōti, Greek órnumi

Hebrew ārah, Arabic wa-‘ara, Hebrew ḥrōt

126 ernyő, old ernye “protection, shelter; umbrella”

Gost. 791; Szabédi 445

Sum. erin

Latin *umbrax

Latin *umbrax < *unq̃s-rā, Lituanian ùnks-na

127 esni “to fall”, esemény “event”, eső “rain”

ŚL 461; 308; Gost. 5, 188, 429; Szabédi 102, 242; Brunner no. 903

Sum. ešemen, e

Latin exire

Sanskrit ēti, Greek eīsi

Arabic ‘āra, ‘ir, ‘iyās

128 ész, eszet “reason”, eszme “idea”, eszmélni “to reflect”

ŚL 536/26, 48; Gost. 110, 111; Szabédi 95

Sum. uš4, umuš

Latin assis (of unknown etymology)

129 ett, ött, ott (locative suffix)

Gost. 857; Szabédi 297

Sum. ta11

Latin intrare

130 ezer “1000”

Gost. 885; Szabédi 108, 239

Sum. eš

Latin sidera

Greek indállomai, German Winter, English winter

131 fa “tree; wood”

ŠL 295, 1; 295/4, a-p; 565; Gost. 792; Szabédi 124

Sum. pa

Latin pomus

IE *pōi-emo-

132 falu “village”

ŠL 38/2; Gost. 682; Szabédi 136

Sum. alum (< Akkadian)

Latin populus

IE *pelē-, Greek plēthús, German Volk

133 faragni “to carve”, farágó “carver”

ŠL 349/65; Gost. 575; Szabédi 194; Brunner no. 84, 733

Sum. bur-gul

Latin pomum vergere

IE *wereg-, Sanskrit várjati, German renken, Ränke, Ranke, wringen, English wrong

Arabic barīm, barama, Akkadian barāmu, barmu

134 fecske “swallow”

Gost. 759; Szabédi 192, 497

Sum. peš-kun

Latin *passercella

135 fehér, fejér “white”

ŚL 181; 468; Gost. 155, 572; Szabédi 136

Sum. babbar, ku-babbar

Latin pulcher

IE *perk-, Greek perknós

136 fekete “black”

ŚL 482; Gost. 394; Szabédi 105

Sum. uku

Latin *picitare to pix, picis (> German Pech, English pitch)

Greek píssa < *píkja

137 feküdni, feksz-, fekv- “to lie down”

ŚL 482; Gost. 394; Szabédi 123

Sum. uku

Latin objacere

Greek híēmi, hēka

138 fel “up”

ŚL 13; Gost. 35; Szabédi 226, 301, 384; Brunner no. 333, 338

Sum. An

Latin super, superius

IE *upero-, Sanskrit úpara-, Greek hupér, German auf, ober, über, English up

Hebrew ‘ofel, Arabic ‘afal

139 fél (felet) “half”, felezni “to divide in half”

ŚL 589/27; 74/58, 105; 2/4, 12, 13; MSL V 10, 20; Gost. 67, 205a, 382, 384, 631, 862; Szabédi 67, 85, 95, 134

Sum. ha-la, bar, ba, hal, ba-ra

Latin parilis

140 feleség “wife”

ŚL 2/4, 12, 13; Gost. 384; Szabédi 67, 85, 95, 134

Sum. hal

Latin parilis

141 félni “to be afraid”, félelem “fear”

ŠL 78; Gost. 892; Szabédi 59, 134, 148

Sum. hu-luh-ha

Latin pavere

Greek *ptoéō*

142 félre “aloof”

Gost. 862; Szabédi 67, 85, 95, 134

Sum. ba-ra

Latin parilis

143 féreg “worm; wolf”

ŠL 444/19; MSL 114/205; Gost. 736; Szabédi 119; Brunner no. 192

Sum. pirig

Latin porcus

IE *pork'o-, Greek *pórkos*, German Ferkel, Furche, Swiss German Fähr-li

Hebrew *pāraq*, *pārāq*, Akkadian *parâqu*

144 férfi “man”

ŠL 50; Gost. 493; Szabédi 9, 66, 95, 222, 400; 111, 232, 394

Sum. er, eri, erum

Latin paria (pl.) + pullulus

Sanskrit *putrá-*

145 férj “husband”

ŠL 50; Gost. 208, 493; Szabédi 9, 66, 95, 222, 400

Sum. en-bar, er, eri, erum

Latin paria (pl.)

146 férni “to fit (in a space)”

ŠL 132; Gost. 379; Szabédi 66, 95, 134; Brunner no. 31

Sum. par

Latin *parare*

Greek *póris*, German *Farre*, *Pfarre*, *Färse*

Akkadian *páru*, Hebrew *par*, *pārāh*

147 *fiú* “son; boy”

ŠL 144/37; MSL V 305; Gost. 456; Szabédi 111, 232, 394

Sum. *ibila*

Latin *pullulus*

Sanskrit *putrá-*

148 *fogni* “to seize”, *fogadni* “to receive”, *foganni* “to be expecting a baby”

ŠL 450; 78/3; 412; Gost. 364, 365, 381; Szabédi 9, 71, 81, 97, 134; Brunner no. 57, 269

Sum. *pad*, *pag*, *ugu*, *ugun*

Latin *pangere*

IE **pāk-*, Sanskrit *pañjaram*, Greek *pēgnumi*, German *fangen*

Hebrew *pūg*, *hā-fēg*, Akkadian *paglu*, *pāqu*

149 *fogyni* “to diminish”

ŠL 69; 152/8; Gost. 363, 403; Szabédi 125, 279, 383; Brunner no. 912

Sum. *bad* *bis*, *ug9*

Latin *ponere* < **po-sinere*

IE **sewe-*, Greek *eáō*, German *säumen*

Hebrew *sāyāh*, Akkadian *šētu*

150 *folyni* “to flow”, *folyó* “river”

ŠL 2; 60; Gost. 68, 385, 555; Szabédi 136, 195; Brunner no. 561

Sum. *hal*, *hal bis*, *pa6*

Latin *pluere*

IE **pleu-*, Sanskrit *plávate*, Greek *plé(w)ein*, German *fliessen*, English *flow*

Arabic *dabāb*

151 forogni “to turn around”, forgó “maelstrom”

ŠL 74/58, 105; Gost. 205a; Szabédi 138

Sum. bar

Latin *pergere* < **per-regere*

Sanskrit *rñjáti*, Greek *orégnumi*, German *recken*

152 fő, fej “head”

ŠL 69; 295; 565; Gost. 514, 792; Szabédi 96

Sum. be, pa

Latin **pāga*

IE **pāk-*, Sanskrit *pāça-*, Greek *pēgnumi*, German *fangen*

153 főni, főlni “to cook (v/i)”, főzni “to cook (v/t)”

ŠL 172; Gost. 350; Szabédi 215

Sum. bil

Latin *coquere*

IE **peqwō*, Sanskrit *pácati*, Greek *péssō* (< **peqwjō*)

154 fújni “to blow”; fúvatni “to blow, to blow out”

ŠL 371; LM 515; Gost. 339; Szabédi 98, 137, 200

Sum. bu, bu5

Latin *pacare*

IE **pāk-*, Sanskrit *pāça-*, Greek *pēgnumi*, German *fangen*

(Or to IE **aw(e)*, **awē(i)*, *wē* “to blow, Greek *aúra* “blow”, *áella* “storm”, Cymric *awel*, Sanskrit *vāti* “blows”, Hittite *huwant-* “wind”, Gothic *wajan*, German *wehen* – Hebrew *hebel* “wind, breath”, Arabic *habba* “to blow”, Brunner, no. 688? Cf. also Brunner, no. 747.)

155 fúrni “to drill”

ŠL 511/11; 411/39, 40, 98; Gost. 665, 703, 710; Szabédi 155; Brunner no. 73

Sum. bur, pu, bur(u)

Latin *forare*

IE **bher-*, Greek *phárein*, *phárunk*, German *bohren*

Arabic *barrīma*, *barā*, Akkadian *bara'u*, Hebrew *bārā'*

156 fű (fűvet) “grass”

ŠL 318; MSL III 69/13; Gost. 698; Szabédi 150, 447; Brunner no. 44

Sum. u

Latin *pabula*

Greek *patéomai*, German *füttern*, Futter, English to feed, food, to foster

Akkadian *patânu*, *naptanu*, Arabic *batana*

157 *fül* “ear”

Gost. 226; Szabédi 135, 270

Sum. *pi*

Latin *palma*

Sanskrit *pānī-*, Greek *palámē*

158 *fűlni* “to be heated”, *fűteni* “to heat”

ŚL 172; Gost. 350; Szabédi 137; Brunner no. 809

Sum. *bil*

Latin *pallere*

Sanskrit *palitá-*, Greek *poliós*, *peliós*, German *fahl*, English pale

Akkadian *paršamu*

159 *fűzni* “to fix”, *füzet* “exercise book”

ŚL 318/28; Gost. 502; Szabédi 134, 174, 416

Sum. *u-zug*

Latin *pensare*

Sanskrit *spandatē*, Greek *sphadázein* (?)

160 *gabona* “grain”

Gost. 696; Szabédi 132, 204, 457

Sum. *gan-ba*

Latin *gramineum*

Sanskrit *grásati*, Greek *gráō*, *grástis*

161 *góacsér* “male duck”

ŚL 394/32; Gost. 763; Szabédi 211, 277

Sum. *ga-šir-mušen*

Latin *anser* < **hanser*

Greek *chēn*, German *Gans*, English goose

- 162 gatya “large farmer’s pants”
 ŠL 90; MSL III 228; Gost. 525; Szabédi 193
 Sum. gad(-a)
 Latin calcearium
 IE *(s)qeliq-, Greek chálix
- 163 gaz “scoundrel”, gizgaz “weed”
 ŠL 296/2-6; Gost. 786; Szabédi 211
 Sum. giš
 Latin hostis
 IE *ghostis, German Gast, English guest
- 164 gazda “farmer”
 ŠL 62; 192/6; Gost. 507, 607; Szabédi 211s., 409, 505
 Sum. ga5-šu-du8
 Latin hospitalis < *hosti-potis
- 165 gázolni “to wade; to run s.o. over”
 ŠL 192; Gost. 290; Szabédi 340
 Sum. gaz
 Latin vadere
 IE *wadh-, German waten, English wade
- 166 gége “throat”
 ŠL 106; Gost. 240; Szabédi 213
 Sum. gu
 Latin fauces
 German Gaumen, English gum
- 167 genny “pus”
 ŠL 446; Gost. 149; Szabédi 203, 400, 460
 Sum. gig
 Latin glandia
 Sanskrit gula- (?), Greek bálanos

168 góć “center”

ŚL 295/a, b; 295/1a, c; Gost. 27; Szabédi 213; Brunner no. 350

Sum. garsu, garza, kuš4

Latin focus

Hebrew bā’ar

169 gomb “button”, gomba “mushroom”

ŚL 362; 134, 11; Gost. 79, 80, 801; Szabédi 151

Sum. gam, um-dug4-ga

Latin convolvare

Sanskrit varútram, Greek elúō, helíssein, German wallen, walzen, wälzen, Wulst, Welle

170 góć “arrogance”, góćös “arrogant”

ŚL 427; 106; Gost. 49, 240; Szabédi 126

Sum. gíg, ge6, gu

Latin fauces

German Gaumen, English gum

171 gömb “ball, sphere”, gömbölyű “round as a ball”

ŚL 362; Gost. 79; Szabédi 151

Sum. gam

Latin convolvulus

Sanskrit varútram, Greek elúō, helíssein, German wallen, walzen, wälzen, Wulst, Welle

172 görbe “crooked; curve”, görbíteni “to bend, to crook”, görbülni “to bend”

ŚL 333; 88; 67; Gost. 126, 161, 162, 283, 416; Szabédi 161s., 192, 406; Brunner no. 849

Sum. gar-ba, gub-ba, gib

Latin curve

Greek korōnē (> Latin corona), kurtós

Akkadian gurgurru, magarru, mugerru, Hebrew gālal, megillāh, galgal, gīl, gālam, Arabic ḡalāḥa

173 görcs “knot”

ŚL 313/6; Gost. 548; Szabédi 193; Brunner no. 164

Sum. ge

Latin circus

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

174 *gördülni* “to roll (v/i)”

ŠL 483; Gost. 799; Szabédi 193; Brunner no. 164

Sum. *girag*

Latin *circus*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

175 *görgetni* “to roll (v/t)”

ŠL 483; Gost. 799; Szabédi 193; Brunner no. 164

Sum. *girag*

Latin *circus*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

176 *göröngy* “native soil”

ŠL 483; Gost. 798; Szabédi 203, 401; Brunner no. 478

Sum. *girin*

Latin *grandia*

IE *gwrendh-, Greek *brénthos*, German *Brünne*

Hebrew *ḥāzeh*, probably also Hebrew *godel*, *gādōl*

177 *guba* “farmer’s coat”

Gost. 675; Szabédi 376

Sum. *gubbu*

Latin *convolutum*

Sanskrit *varútram*, Greek *elúō*, *helíssein*, German *wallen*, *walzen*, *wälzen*, *Wulst*, *Welle*

- 178 *gubbasztani* “to squat, to crouch”
 ŠL 206; Gost. 265; Szabédi 111, 147, 192; Brunner no. 172
 Sum. gub
 Latin *cubare*
 Greek *kúbos* (> Latin *cubus*), German *Hüfte*, English *hip*
 Hebrew *qubba’at*, Arabic *qub’at*, Akkadian *na-qâbu*
- 179 *gulya* “herd of cattle”
 ŠL 297; MSL III 137/94; Gost. 721; Szabédi 203
 Sum. *gud*, *gu4*
 Latin *grex*, *gregis*
 IE **ger-*, Sanskrit *járantē*, Greek *ageírein*, *agorā*
- 180 *gurulni* “to roll (v/i)”
 ŠL 111; Gost. 333; Szabédi 193; Brunner no. 164
 Sum. *gur*
 Latin *circus*
 Greek *kírkos*
 Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*
- 181 *gúzs* “willow band”
 ŠL 366 verso, 87; 559; Gost. 486, 547; Szabédi 375
 Sum. *gudibir*, *gu*
 Latin *compedis*
 Greek *poús*, *podós*, German *Fuss*, English *foot*
- 182 *gyakni*, old “to sting with the corns”
 ŠL 230; Gost. 582; Szabédi 258
 Sum. *gag*
 Latin *jacere*
 Greek *híēmi*, *hēka*

- 183 gyalog “on foot”, gyalogolni “to walk”
 ŠL 332; LM 66; Gost. 315, 316, 423; Szabédi 87, 170, 466
 Sum. alaku (< Akkadian), gug⁴
 Latin petiolus
- 184 gyám “guardian”
 ŠL 554, 557; Gost. 439, 440; Szabédi 151, 258, 473
 Sum. geme, dam
 Latin janualis
 Sanskrit yāna-
- 185 gyep “lawn”
 ŠL 85; Gost. 784; Szabédi 153, 203, 391
 Sum. gi
 Latin gleba
 IE *gel-, German Klumpen, English clump
- 186 gyér “seldom”
 Gost. 823; Szabédi 130, 204, 221, 404; Brunner no. 339
 Sum. dil
 Latin rare
 Sanskrit ṛtē, Greek érēmos
 Arabic ‘ārin, ‘arā, Akkadian ramû, rummû, ramânu, ramînu, ramnu, arû, Hebrew ‘ārāh etc.
- 187 gyermek, gyerek “child”
 ŠL 134; Gost. 437; Szabédi 397, 412; Brunner no. 800
 Sum. um(-u)
 Latin liberi magni, liberique
 IE *leudh-, Sanskrit rōdhati, Greek eleúsomai, German Leute
 Hebrew le’om, pl. le’umīm

- 188 gyertya “candle”
 ŠL 256/1; Gost. 24; Szabédi 193s., 466
 Sum. *gagia*
 Latin *chartularius
 Greek *chártēs* (< Egyptian?) > German Karte, English card, cf. Brunner 1979
- 189 gyors “quick, fast”
 ŠL 322/59; Gost. 505; Szabédi 295, 381, 385
 Sum. *guruš*
 Latin *deorsum* < *devorsum
- 190 gyökér “root”
 201/2; Gost. 589; Szabédi 182, 468
 Sum. *suh6*
 Latin *radicalis
 Greek *rádix*, German Wurzel, Wurz, English root, wort
- 191 gyöngy “pearl”
 ŠL 446; 60; Gost. 150, 157, 701; Szabédi 431
 Sum. *gig*, *dim4(-ma)*, *gig*, *še-gig*
 Latin *gemma* < *gembmā
 German Kamm (der Traube)
- 192 gyönyörű “splendid”
 ŠL 60; Gost. 157; Szabédi 102, 116, 253
 Sum. *dim4(-ma)*
 Latin *venerabilis*
 Sanskrit *vána-*, German Wonne, wünschen, wohnen, ge-wöhnen, English to wish
- 193 győzni “to win”, győző “winner”
 ŠL 296; 559; 296; Gost. 345, 510, 787; Szabédi 253
 Sum. *giš*, *giš-guza*, *isu*
 Latin *victare
 German weigern, Fehde

194 gyújtani “to light”

ŠL 129 a/31 a/c; 371; Gost. 47b, 361; Szabédi 116, 127, 467; Brunner no. 832

Sum. mul, mulu, ul-ul, gid(-da)

Latin *luctare*

Sanskrit rōcatē, rucí-, amphi-lükē, leukós, German leuchten, Licht, English light

Arabic rūqa, lāha, Ugaritic lwh

195 gyulladni “to become inflamed”, gyúlni “to ignite”

ŠL 129 a/31 a/c; 371; Gost. 47b, 361; Szabédi 116

Sum. mul, mulu, ul-ul, gid(-da)

Latin *luminare* (< *leuq-smen, to lucere)

196 gyűrni “to crumple, to crease”

ŠL 67/1, 2; Gost. 327; Szabédi 176, 200, 488

Sum. gil

Latin *gyrellus < Greek gūrós, gūros, IE *geu-

197 gyűrű “ring”

ŠL 401; Gost. 399, 605; Szabédi 176, 200, 488

Sum. hur, gur

Latin *gyrellus < Greek gūrós, gūros, IE *geu-

198 ha “if”

Gost. 825; Szabédi 181

Sum. ga, ge, gu

Latin quando < *quam-dō

199 hágó “path in the high mountains”

ŠL 230; Gost. 582; Szabédi 98, 195

Sum. gag

Latin *calcare*

IE *(s)qeliq-, Greek chálīx

200 hagyni “to let”

Gost. 404; Szabédi 237, 278; Brunner no. 912

Sum. u-gu

Latin sinere

IE *sewe-, Greek eáō, German säumen

Hebrew sāyāh, Akkadian šētu

201 haj “hair”

ŚL 167; MSL 150/342; Gost. 220; Szabédi 195

Sum. ka + u

Latin callum

Sanskrit kína-

202 hal “fish”

ŚL 589; Gost. 730, 731; Szabédi 104

Sum. ku6, ha

Latin cetus < Greek kētos

203 halál “death”

ŚL 317-2, 6; 316; 456; Gost. 31, 98; Szabédi 430

Sum. lú-alal, hul

Latin color

German Hülse, English hull

204 hallani “to hear”, hallgatni “to listen; to be quiet”

MSL III 128/367; Gost. 101; Szabédi 198

Sum. hal

Latin *cluēre

IE *kleu-, Sanskrit çrnōti, Greek kléō, German Leu-mund

205 halmozni “to pile up”

ŚL 143; Gost. 106; Szabédi 433

Sum. he, he-gal, he-nun

Latin culmen

IE *qel-

206 hálni “to sleep”

ŚL 2/4, 12, 13; Gost. 384; Szabédi 196, 430

Sum. hal

Latin *colare

207 halni “to die”

ŚL 456; Gost. 98; Szabédi 104; Brunner no. 137

Sum. hul

Latin celare

IE *kel-, Sanskrit cālā, German ver-hehlen, hohl, hüllen, Hülle, Helm, Halle, Engl. hall

Arabic kala'a, Akkadian kalakku, kalītu, kalû, killu, huliyam, Hebrew kilyāh, kālāh, kele', Ugaritic kl'

208 halom “pile”

ŚL 143; Gost. 106; Szabédi 196

Sum. he, he-gal, he-nun

Latin culmen

IE *qel-

209 hamar “quick, hurried”

Gost. 824; Szabédi 206; Brunner no. 799

Sum. a-mar-u

Latin quando < quam-dō + majore

Greek –mōros, German mehr, meist, Mär-chen, English more, most

Akkadian mā'u, ma'ādu, ma'du, mandu, mahdu

210 hamu “ashes”

ŚL 212; Gost. 198, 199; Szabédi 197; Brunner no. 715

Sum. ukum, kum-ma

Latin cinis

IE *qen-, Sanskrit kiknasa-, Greek kónis, knēn

Arabic sahada

- 211 harag “anger”
 ŠL 22; Gost. 194; Szabédi 197
 Sum. urgu
 Latin crocus < Greek krókos < Semit., cf. Hebrew karkōm “saffron”
- 212 hasítani “to split”
 ŠL 12; Gost. 270; Szabédi 173, 215
 Sum. haš
 Latin quassare
 IE *qwet-, German schütten, schütteln
- 213 hát “back”
 ŠL 190; Gost. 248; Szabédi 475; Brunner no. 951
 Sum. haš
 Latin collum
 IE *qwel-, German Hals
 Akkadian kišâdu
- 214 hát “well ...”
 Gost. 825; Szabédi 288
 Sum. ga, ge, gu
 Latin quot
 Sanskrit káti, Greek pósos (< *pótjos)
- 215 hattyú “swan”
 Gost. 732; Szabédi 504s.
 Sum. ka-ku(-a)-hu
 Latin sonus
 IE *sāw-, Sanskrit kvasnati (?), German sausen
- 216 hazudni “to tell a lie”, hazug “lying”
 ŠL 318/28; Gost. 502; Szabédi 505
 Sum. u-zug
 Latin sōnticus
 IE *es-ont-, Sanskrit sant-, satyá-, Greek ónt-, eteós, German Sün-de, English sin

217 hegedű “violin”

Gost. 585; Szabédi 459

Sum. ne-gi-gi-du16

Latin sagittaria (musica)

218 hegym “mountain”

ŚL 230; Gost. 582; Szabédi 115, 196, 433; Brunner no. 284, 826

Sum. gag

Latin collis

IE *kel-, Greek kolōnós, English hill

Arabic mu-hl

219 hely “place”, helyezni “to put”

ŚL 461; Gost. 40; Szabédi 194; Brunner no. 827

Sum. ki, ke

Latin cella

Sanskrit ḡālā, Greek kalīá, German Halle, English hall

Arabic karār

220 hez, höz, hoz (allative suffix)

Gost. 858; Szabédi 300

Sum. še, eš, eše, uš

Latin *contra (<com-tro) ad

IE *knt-, Greek katá

221 hiány “defect, fault”, hiba “fault”

ŚL 461; 86/58, 60; Gost. 40, 41; Szabédi 194; Brunner no. 96, 764, 866

Sum. ki, ke, ri-ba-na

Latin cavus

IE *kewā-, Sanskrit ḡváyatē, Greek koilos < *kowilos

Arabic kabā, qabqaba, qabā, qabw, qubba, kkadian kabâtu, kabâru, Hebrew kābēd, maqqebet, qibbūs

222 híg “thin, liquid”

ŚL 86/58, 60; Gost. 41; Szabédi 194; Brunner no. 96, 764, 866

Sum. ri-ba-na

Latin *cavus*

IE *kewā-, Sanskrit च्वायते, Greek κοῖλος < *kowil

Arabic kabā, qabqaba, qabā, qabw, qubba, kkadian kabātu, kabāru, Hebrew קָבֶד, maqqebet, qibbūṣ

- 223 hínár “seaweed”, according to Gost. “kind of swamp, fatal abyss, swallowing humans (as well as animals)”

Gost. 6; Szabédi 237

Sum. *hinar*

Latin *salinarius*

IE *sel-, Greek háls, German Salz

- 224 hívni “to call”, hű (hívet) “faithful”

ŠL152(4); MSL III 351; Gost. 518; Szabédi 194, 426

Sum. *ubara*

Latin *calare* < Greek *chaláō*

- 225 hizlalni “to fatten”, hízni “to get fat”

ŠL 143; Gost. 106; Szabédi 148

Sum. *he*, *he-gal*, *he-nun*

Latin *cibus*

IE *ekō(j)-, Sanskrit चिकाति, Greek *kōmos*

- 226 hogy “that, in order to, because”

Gost. 825; Szabédi 110

Sum. *ga*, *ge*, *gu*

Latin *ut*, *uti*

- 227 hogyne “of course, sure”

Gost. 832; Szabédi 110

Sum. *ga-na*

Latin *uti* + -ne

- 228 hold, hód “moon”

ŠL 550; Gost. 88; Szabédi 129; Brunner no. 775

Sum. *húl*

Latin *coelitus*

IE *(s)qait/d-, Sanskrit citrá-, German *heiter*, -heit, *heiss*, *Hitze*

Arabic *qaiz*, *qā’iz*, *saif*, Aramaic *qayit*, *qaitā*, Hebrew *qayis*, Akkadian *sidānu*

229 holló “raven”

ŚL 78, 228; Gost. 754; Szabédi 196, 444; Brunner no. 178

Sum. *hu*

Latin *corax* < Greek *kórax*

IE *qor-nq-

Hebrew *qorē'*, Akkadian *kurkû*

230 hon “homeland”

ŚL 195/2; Gost. 482; Szabédi 97, 172

Sum. *nu*

Latin *casa* < *katjā

IE *kat-

231 horog “crook”

UET 351; Gost. 533a, 605; Szabédi 197

Sum. *ha-bur-da*, *hur*

Latin *crux*, *crucis* (> German *Kreuz*, English *cross*)

232 hosszú “long”

ŚL 211; Gost. 171; Szabédi 173, 406

Sum. *uš*

Latin *quasse*

IE *qwet-, German *schütteln*

233 hő, hév “heat”

ŚL 143; Gost. 106; Szabédi 195, 224, 429; Brunner no. 188

Sum. *he*, *he-gal*, *he-nun*

Latin *calor*

IE *kē/alē-, German *lau*

Akkadian *qalû*, *qilûtu*, *kilûtu*, Hebrew *qālāh*, Arabic *qalā*

- 234 hullani “to fall”, hulla “corpse”, hullám “wave”
 ŠL 456; Gost. 98; Szabédi 182, 194; Brunner no. 189, 399, 437
 Sum. hul
 Latin cadere
 IE *k’ad-, Sanskrit çad-, Homeric Greek kadd-, German hassen, English to hate
 Akkadian na-qâdu, na-kâdu, na-kâdu, Hebrew qâdar, ne-ked, Arabic ha-qida, ka’dâ
- 235 húr “string, chord”, hurok “loop”
 ŠL 401; Gost. 605; Szabédi 212
 Sum. hur
 Latin haru- (cf. haruspex)
 Sanskrit hirā, Greek chordē, German Garn
- 236 húzni “to pull”
 LM 401; Gost. 398; Szabédi 212
 Sum. hur
 Latin *hausire
 Greek aúō
- 237 hűs, hűvös “cool”
 Gost. 66; Szabédi 202, 393; Brunner no. 117
 Sum. sid
 Latin gelu
 Greek gelandron: psuchrón (Hes.), chálaza, German kalt, kühl, English cold, cool
 Ugaritic glt, Arabic ġalida, ġalid, Akkadian gilittu
- 238 idő “time; weather”
 ŠL 381; 52; Gost. 42, 44; Szabédi 251, 479, 528
 Sum. ud, ud-(d)a, itu
 Latin vetula
 IE *wet-, Sanskrit vatsá-, Greek (w)étos, German Widder
- 239 ifjú “young”
 ŠL 144/37; MSL V 305; Gost. 456; Szabédi 97, 208
 Sum. ibila

Latin agnus

IE *agwhnos, Greek *amnós*, English to yean

240 ig (terminative suffix)

ŠL 123; Gost. 561; Szabédi 298

Sum. *ig, ek*

Latin unquam

Old High German *-gin*

241 *igaz* “true”

ŠL 449; Gost. 217; Szabédi 256

Sum. *igi*

Latin jugis

Sanskrit *yugám*, Greek *zugón*, German *Joch*, English yoke

242 *ige* “word; verb”

ŠL 449; Gost. 217, 877; Szabédi 115, 447

Sum. *igi, i-ga, in-ga, an-ga*

Latin vocabula

Sanskrit *ávōcam*, *vakti*, *váca-*, Greek *épos*, óps

243 *igen* “yes; very”

Gost. 878; Szabédi 293

Sum. *igi-in, igi-en*

Latin sic

Greek *hōs*, German *so*, English *so*

244 *ígérni* “to promise”

ŠL 449; Gost. 217; Szabédi 115

Sum. *igi*

Latin vocare

Sanskrit *ávōcam*, *vakti*, *váca-*, Greek *épos*, óps

245 *így* “so, like that”

ŠL 449; Gost. 217; Szabédi 291

Sum. *igi*

Latin *ita*

Sanskrit *ittham*

246 *íj* “bow”

ŠL 68-30; Gost. 551; Szabédi 97, 276

Sum. *illu*, *lu-illuru*

Latin *annellus*

IE *anc-no, Sanskrit *akná-*

247 *illetni* “to touch; to deserve”, *illeték* “duty, tax”, *illeszteni* “to fit into, to adapt”

ŠL 166/b; Gost. 508; Szabédi 182; Brunner no. 436, 1018

Sum. *illat* (probably < Akkadian)

Latin *sedere*

IE *sed-, Sanskrit *sáda-*, Greek *hezomai*, German *sitzen*, English *to sit*

Hebrew *āšiš*, Arabic *asās*, *asa*, Akkadian *ašâšu*

248 *ing* “shirt”

ŠL 148/6, 7; Gost. 526; Szabédi 172; Brunner no. 24

Sum. *in*

Latin *camisia* < Gall.

IE *ke/am-, Sanskrit *çāmulyá-*, German *Hemd*

Arabic *kamma*, *kamana*, Hebrew *kāmas*, Akkadian *na-kâmu*

249 *inger* “stimulus, charm”

ŠL 356; Gost. 793; Szabédi 371

Sum. *giš-immar*

Latin *ingruere*

Homeric Greek *échraon*, Aiolian *chráuō*

250 *íny, üny* “gums”

ŠL 15; 376; Gost. 76, 223; Szabédi 9, 202

Sum. *inim*, *unu*

Latin *gena*

IE *ǵenu-, Sanskrit *hánu-*, Greek *génus*, *gnáthos*, German *Kinn*, English *chin*

- 251 ipar “industry, trade”, iparos “industrial, trader”
 ŠL 23/1; Gost. 484; Szabédi 86, 116; Brunner no. 330
 Sum. ībira
 Latin operare
 Sanskrit āpa-, German üben
 Arabic ‘abd, Akkadian abdu, epēšu, epištu, Hebrew ‘ābad, ‘ābūr
- 252 iramodni “to flee, to escape”
 ŠL 232/4; Gost. 314; Szabédi 230; Brunner no. 800
 Sum. ir
 Latin liberare
 IE *(e)leudh-, Greek eleútheros, German Leute
 Hebrew le’om, pl. le’umīm
- 253 iró “buttermilk”
 ŠL 231; Gost. 556; Szabédi 457
 Sum. i, ia
 Latin jureum
 IE *jūs-, Sanskrit yūḥ, Greek zúmē, German Jauche
- 254 ismerni “to know”
 ŠL 536/48; Gost. 111; Szabédi 413; Brunner, p. 110
 Sum. umuš
 Latin juste mensurare
 IE *smeru-, German schmieren, English smear
 Akkadian šamnu, Hebrew šemen, Arabic samīn (?)
- 255 isten “god”
 ŠL 480; LM 480; Gost. 22, 23; Szabédi 390, 396s., 412, 454
 Sum. išten, d-DIŠ
 Latin juste divine
- 256 iszony “horror, disgust”
 Gost. 741; Szabédi 107, 447
 Sum. ušum(-gal/-bašmu)

Latin *vīsum*

Sanskrit *vēda*, Greek *eîdon*, *oîda*, German *wissen*, *weise*, *ver-weisen*, *ge-wiss*

257 itt “here”

Gost. 857; Szabédi 290s.; Brunner no. 22., 679

Sum. *ta11*

Latin *illud*, *ollus*

Akkadian *ullû*, Hebrew *ēlleh*, Ethiopian *ellā*

258 íz “taste”

ŠL 449/122e; 339; Gost. 583, 809; Szabédi 493

Sum. *igi-kak*, *ziz*

Latin *artus*

IE **ar-*, Greek *árthron*

259 izzadni “to sweat”

ŠL 172; Gost. 450, 557; Szabédi 198, 238

Sum. *il*, *irig*, *ir*

Latin *sudare*

IE **swoido-*, Sanskrit *svídyati*, Greek *hidrōs*, German *Schweiss*, *schwitzen*, English *to sweat*

260 izzani “to glow”, izzás “glowing”

ŠL 172; MSL IV 36/99; Gost. 191, 450; Szabédi 198; Brunner no. 388

Sum. *izi*

Latin *candere*

IE *(s)qend-, Sanskrit *cand-*, *çand-*, Greek *kándaros*

Akkadian *qâdu*, Hebrew *qâdah*, *yā-qad*, *mō-qēd*, Arabic *qaddâh*, *wa-qada*

261 járni “to go; to come”

ŠL 444; 232/4; 401; 152b, c; Gost. 231, 314, 606; Szabédi 230, 516

Sum. *gir*, *ir*, *har(-ra)*

Latin **gyrare* < Greek *gūrós*, *gūros*, IE **geu-*

262 járulni “to step in front of s.o.”, járulék “appendix, supplement”

ŠL 401; 152b, c; Gost. 606; Szabédi 230, 516

Sum. har(-ra)

Latin *gyrare < Greek γύρος, γῦρος, IE *geu-

263 jég “ice”

ŚL 551; Gost. 64; Szabédi 203, 233, 502

Sum. šeg9

Latin glaciers

Greek gelandron: psuchrón (Hes.), chálaza, German kalt, kühl, English cold, cool

264 jel “sign”

ŚL 142; Gost. 13; Szabédi 239, 401

Sum. i(-a)

Latin sigillum

265 jó “good”, jól “well”

ŚL 142; 396; Gost. 13, 146; Szabédi 256

Sum. i(-a), dug

Latin jugis

Sanskrit yugám, Greek zugón, German Joch, English yoke

266 jó, old “river”

ŚL 579; Gost. 54; Szabédi 216; Brunner no. 64

Sum. íd

Latin aqua

German Ache, Au

Arabic āfiq, Akkadian apsû < Sumerian?, Ugaritic apq

267 jog “law”

ŚL 142; Gost. 13, 317; Szabédi 256

Sum. i(-a), i

Latin juge

Sanskrit yugám, Greek zugón, German Joch, English yoke

268 jönni, dial. gyünni “to come”

ŚL 206; Gost. 255, 256; Szabédi 253; Brunner no. 299

Sum. gin, du

Latin venire

IE *gwem-, Sanskrit gámati, Greek baínein, German be-quem

Arabic *ḡišā*

269 juh “sheep”

ŚL 494; Gost. 724; Szabédi 116

Sum. u8

Latin ovis

Sanskrit ávi-, Greek óis

270 junh, old “bodysoul (vs. breathsoul)”

ŚL 15; Gost. 76; Szabédi 223, 255s.

Sum. inim

Latin jecur, jecoris

Sanskrit yákṛt, Greek ēpar

271 kacagás, kacaj “laughter”, kacagni “to laugh”

Gost. 133; Szabédi 377

Sum. ka-zal

Latin *contegere

Sanskrit sthágati, Greek stégein, German decken, Dach

272 kanyar “bend, curve”, kanyarítani “to fling, to hurl”, kanyarodni “to bend, to curve”

ŚL 142; 144; Gost. 249, 464; Szabédi 207, 488

Sum. kun, kun4

Latin *conjurare

Sanskrit yōḥ

273 kapni “to receive; to catch”

ŚL 36; Gost. 351, 686; Szabédi 143, 144, 187s.; Brunner, p. 39

Sum. ku, ka

Latin capere

IE *kap-, Sanskrit kapaṭī, Greek káptein, German heben, Hafen

Hebrew kaf, Arabic kaff, kiffa, Akkadian kappu (?)

- 274 kaptafa “shoe lath”
 LM 109; Gost. 638; Szabédi 375, 389
 Sum. Kabta
 Latin compedis
 Greek poús, podós, German Fuss, English foot
- 275 kaptár “beehive”
 Gost. 714; Szabédi 125s., 421
 Sum. kabta
 Latin captor
 IE *kap-, Sanskrit *kapaṭī*, Greek káptein, German heben, H
- 276 kapu “gate”
 ŠL 133; Gost. 463; Szabédi 142s., 392; Brunner no. 56
 Sum. ka
 Latin caput
 Sanskrit *kaput, Greek kúpē, German Haupt, Haube
 Arabic qafā’, qafan, Akkadian kapru
- 277 kar “arm”
 ŠL 322; 74/58, 105; MSL III 78/4, 79/1, 7; Gost. 152, 205, 522; Szabédi 183
 Sum. kal, kalg, kùš, kur x
 Latin quadrum
 IE *qwetwor-, Sanskrit catvāra-, Greek téttares, German vier, English four
- 278 kár “damage; a pity”
 ŠL 60; 376/2, 3, 4, 8, etc. ; Gost. 122, 553; Szabédi 125, 153, 191; Brunner no. 167
 Sum. kúr, kar
 Latin carmen
 Sanskrit kārū-, carkarti, Greek kērux, karkaírein, German Ruhm
 Arabic qaraza, Akkadian karâbu

- 279 karbantartani “to maintain, to service”
 MSL III 78/4, 79/1, 7; Gost. 522; Szabédi 214
 Sum. kur x
 Latin quadrum
 IE *qwetwor-, Sanskrit catvāra-, Greek téttares, German vier, English four
- 280 kard “saber, sword”
 LM 223; Gost. 647; Szabédi 211, 225; Brunner no. 496, cf. also no. 915
 Sum. kar
 Latin hasta
 IE *ghostis, German Gast, Gerte, English guest
 Arabic hatta
- 281 karika “ring”
 ŠL 60; Gost. 105; Szabédi 188, 193, 487; Brunner no. 164
 Sum. kur(-kur)
 Latin circus
 Greek kírkos
 Hebrew kārar, kikkār, Arabic karra, kura, kurrařiya, Ugaritic krkr, Akkadian kurussu
- 282 kása “mush, mash”
 ŠL 214; Gost. 719, 935; Szabédi 153, 183, 457
 Sum. kaš, ga-še-a
 Latin hordeum
 IE *gh̥rzd-, Greek krīthē, German Gerste
- 283 kasza “scythe”, kaszálni “to mow”
 ŠL 46/4-7; Gost. 646, 807; Szabédi 189 s.
 Sum. kaz, kud-da
 Latin cultellus
 IE *(s)qer-, Sanskrit kuthāra-, Greek koláptein
- 284 kedv “mood”, kedvelni “to love”
 Gost. 306; Szabédi 71, 239, 389
 Sum. ki-ag, ke-ag

Latin *gratui

Sanskrit gūrti-, Greek cháris

- 285 kegy “favor”, kegyes “gracious, merciful”
 ŠL 468; 41; Gost. 165, 572, 573; Szabédi 70, 170, 204, 435
 Sum. kug, ku-babbar, kug-dim
 Latin gratia
 Sanskrit gūrti-, Greek cháris
- 286 kéj “voluptuousness”
 ŠL 461; Gost. 107; Szabédi 92, 99, 201
 Sum. kili, hili
 Latin genius
 Sanskrit jánati, Greek gígnomai, génesis, German Kind, -kunft, Knabe
- 287 kék “blue”
 ŠL 591; Gost. 148a; Szabédi 190, 404, 453
 Sum. gig
 Latin caece
 Sanskrit kēkara-
- 288 kelleni “to must”
 ŠL 80; MSL III 176; Gost. 332; Szabédi 70, 204
 Sum. gal
 Latin gratulari
 Sanskrit gūrti-, Greek cháris
- 289 kelni “to rise, to get up”
 Gost. 428; Szabédi 101, 433; Brunner no. 284, 826
 Sum. kur
 Latin –cellere
 IE *qele-, German Holm, English hill
 Arabic mu-hl

- 290 kende, old kündu “ancient title of dignity”
 MSL III 125; Gost. 523; Szabédi 475
 Sum. kin-gal
 Latin gentilis
 Sanskrit jánatí, Greek gígnomai, génesis, German Kind, -kunft, Knabe
- 291 ként, kép, képp(en) (formal suffix)
 Gost. 863; Szabédi 214
 Sum. gim, dim
 Latin quot
 Sanskrit káti, Greek póssos < *pótjos
- 292 kenyér “bread”
 ŠL 469/5; Gost. 693; Szabédi 131, 203, 458; Brunner no. 122
 Sum. kurum6
 Latin granaria
 IE *grenó-, German Korn, English corn
 Hebrew gērāh, gargar
- 293 kép “picture”, képezni “to build, to form”
 ŠL 440; Gost. 219, 931; Szabédi 123, 144, 188, 498
 Sum. ka, kim
 Latin copia < *co-opia
 Sanskrit ápna-, Greek ómpnē
- 294 kerek “round”, kerék “wheel”
 LM 129a; Gost. 142, 531; Szabédi 105, 188; Brunner no. 164
 Sum. mul-giš-gigir, gigir
 Latin circus
 Greek kírkos
 Hebrew kārar, kikkār, Arabic karra, kura, kurrařiya, Ugaritic krkr, Akkadian kurussu
- 295 kerítés “fence”
 Gost. 554; Szabédi 189; Brunner no. 164
 Sum. kar bis

Latin *circitare*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

296 kert “garden”

MSL I, 71; Gost. 663; Szabédi 120, 210; Brunner no. 975

Sum. *kiri*

Latin *hortus*

IE **gharto*, Greek *chortos*, German *Garten*, English *garden*, *yard*

Hebrew *heder*, Ugaritic *hdr*

297 kerülni “to avoid; to come; to cost”

ŠL 111; Gost. 333, 554; Szabédi 189; Brunner no. 164

Sum. *gur*, *kar bis*

Latin *circitare*

Greek *kírkos*

Hebrew *kārar*, *kikkār*, Arabic *karra*, *kura*, *kurrařiya*, Ugaritic *krkr*, Akkadian *kurussu*

298 kés “knife”

ŠL 296; Gost. 787; Szabédi 190, 424; Brunner no. 142, 651

Sum. *isu*

Latin **caesor*

IE *(s)qaid-, Sanskrit *khidáti*, German *heien*

Hebrew *kāsah*, *qāsam*, *gizzāh* (?), Akkadian *kasâsu*, *kasâmu*, *nakâsu*, *ḥasînnu*, Arabic *kasafa*, *ğazama*, *ğizza*, Ethiopian *kasaba*

299 kész “ready”, készíteni “to prepare (v/t), to make ready”, készülni “to get ready, to prepare (v/i)”

ŠL 70/32; Gost. 432, 787; Szabédi 71, 204, 404

Sum. *katu*, *isu* (< Akkadian)

Latin *grate*

Sanskrit *gūrti-*, Greek *cháris*

300 két, kettő “2”

ŠL 354/b; MSL III 139; Gost. 214, 252; Szabédi 77, 181, 399; Brunner no. 785

Sum. *kad*, *kat4,5*, *ki-ši-ib*

Latin *cuncta*, **cuncta duo*

Greek *kíein*, *kīneîn*, German *heissen*

Hebrew *qīṣ*

301 *kéve*, *kepe* “sheaf”

ŠL 101/13; Gost. 643; Szabédi 123, 143, 188, 374, 393; Brunner no. 41

Sum. *ka-pa-lu* (< Akkadian)

Latin *copula*, *capita*

Sanskrit *āptá-*

Akkadian *apâpu*, *uppu*, *appu*, *apâhu*, Hebrew *āfaf*, *afēr*, *āfaq*, *āfad*

302 *keverni*, *kavarni* “to stir”

ŠL 396; Gost. 383; Szabédi 195, 372

Sum. *he-he*

Latin *convertere*

Sanskrit *vártatē*, *bratánan*: *torúnēn* (Hes.), German *werden*, -wärts, English –ward(s)

303 *kéz* “hand”

ŠL 354b; MSL III 139; ŠL 559; 296/2-6; Gost. 214, 251, 252, 510, 786; Szabédi 191

Sum. *kad*, *kat4,5*, *giš*, *ki-ši-ib*, *giš-guza*

Latin *-ginta*

Greek *-konta*

304 *ki*, *kinn*, *kint* “out, outside”

ŠL 461; Gost. 40; Szabédi 299; Brunner no. 360

Sum. *ki*, *ke*

Latin **ex cum*

Hebrew, Aramaic *‘im*, Ugaritic *‘m*, Arabic *‘inda*

305 *kiáltani* “to shout”

ŠL 92x/23; Gost. 118; Szabédi 190

Sum. *akkil*

Latin *clamitare*

Greek *chaláō*

- 306 kicsi, kicsiny “small, little, tiny”
 ŠL 281 a/1, 2; 290/2, 8; MSL III 249; Gost. 749; Szabédi 295, 384
 Sum. kiši, kišim
 Latin citerius
 Greek *kíein*, *kīnēin*, German heissen
- 307 kígyó “snake”
 ŠL 376; Gost. 347; Szabédi 177, 232; Brunner no. 509
 Sum. gi4
 Latin coluber
 Sanskrit *kunī-*, Greek *kellón* (Hes.), German schielen, scheel
 Arabic *sill*, Hebrew *selōfāh*, *sālal*, Akkadian *kalmatu*
- 308 kilenc “9”
 Gost. 844; Szabédi 277
 Sum. ilimmu
 Latin *novemta
 Sanskrit *náva*, German neun, English nine
- 309 kívánni “to wish”
 ŠL 143; 406; Gost. 421; Szabédi 103; Brunner no. 299
 Sum. kam
 Latin convenire
 IE *gwem- , Sanskrit *gámati*, Greek *baínein*, German be-quem
 Arabic *ḡišā*
- 310 komoly “serious, earnest”
 MSL III 151/360; Gost. 184; Szabédi 407
 Sum. galam
 Latin cum mente
 IE *mṇtí-s, Sanskrit *matí-*
- 311 kor “age”, kor (temporal suffix)
 ŠL 366; Gost. 120, 121, 428; Szabédi 87, 126, 409
 Sum. kur, ku-ur

Latin augurium

Sanskrit vayah, Greek aietós, German Adler

312 kór “ill, sick”

ŠL 58, 60; Gost. 299; Szabédi 204; Brunner, p. 61

Sum. tur5 bis

Latin gravis

Sanskrit gurú-, Greek barús

Arabic ǵariqa, ǵarasa, ǵāra, Akkadian erû (?)

313 korong “slice”

ŠL LM 483; LM 69x; 366; Gost. 77, 78, 120; Szabédi 188; Brunner no. 164

Sum. gurùn, gurun, kur

Latin circulus

Greek kírkos

Hebrew kārar, kikkār, Arabic karra, kura, kurrařiya, Ugaritic krkr, Akkadian kurussu

314 kosár “basket”

Gost. 614; Szabédi 189, 244, 460; Brunner no. 158

Sum. dusu

Latin costarius

Akkadian kaskasu, Arabic qass

315 koszorú “garland”

Gost. 280; Szabédi 189, 233

Sum. kasaru (< Akkadian)

Latin culter

IE *(s)qer-, Sanskrit kuthāra-, Greek koláptein

316 kő (követ) “stone”, kövezni “to pave”

ŠL 366; 536; Gost. 121, 353; Szabédi 191, 484

Sum. kur, ku-ur, ku

Latin calculus

IE *(s)qeliq-, Greek chálix

- 317 kömény, kemény “caraway”
 ŠL 465; Gost. 808; Szabédi 263, 376
 Sum. gamun
 Latin communis
 IE *mei-, Sanskrit máyatē, German gemein(sam)
- 318 könny “tear”
 ŠL 119/2; Gost. 83; Szabédi 431
 Sum. kàn
 Latin gemma < *gembmā
 German Kamm (der Traube)
- 319 könnyű “light, easy”
 ŠL 595; Gost. 545; Szabédi 201
 Sum. gin
 Latin geniale
 Sanskrit jánati, Greek gígnomai, génesis, German Kind, -kunft, Knabe
- 320 könyök “elbow”
 ŠL 142; 144; Gost. 249, 464; Szabédi 92, 99, 156, 201, 398
 Sum. kun, kun4
 Latin *genucla, *genicla
 Sanskrit jānu, Greek gónu, German Knie, English knee
- 321 könyv “book”
 ŠL 15; 538; LM 15; Gost. 76, 937, 938; Szabédi 201, 400
 Sum. inim, kin, kiĝ, kimu
 Latin genua
 Sanskrit jānu, Greek gónu, German Knie, English

322 kör “circle”

ŠL 60/33; 111; Gost. 105, 333; Szabédi 189; Brunner no. 164

Sum. kur(-kur), gur

Latin circinus

Greek kírkos

Hebrew kārar, kikkār, Arabic karra, kura, kurrařiya, Ugaritic krkr, Akkadian kurussu

323 köszönni “to greet, to welcome; to thank”, köszönten “to welcome”

ŠL 559; Gost. 510; Szabédi 71, 204

Sum. guza

Latin gratari

Sanskrit gūrti-, Greek cháris

324 kötni “to bind”, kötözni “to tie up”

ŠL 354/b; MSL III 139; 132/26; Gost. 214, 252, 279, 281; Szabédi 61, 180

Sum. kad, kat4,5, ki-ši-ib, kad, kešda

Latin –hendere

Greek chandánein, English to get

325 köz, old közü “spot, place; community”, közel “near”, közép “middle”, közös “common”

ŠL 425; 296/2-6; Gost. 504, 786; Szabédi 302

Sum. kiši, keš, giš

Latin centrum

Sanskrit kanthā, Greek kéntrōn, German hadern (cf. Hung. had “army”)

326 küldeni, külgeni “to send”

ŠL 538/10; MSL III 271; Gost. 499, 937; Szabédi 108s., 268; Brunner no. 608

Sum. kin, kiĝ

Latin committere

Greek mítos, German schmeissen, English to smite

Hebrew šāmat, Arabic sammaṭa, Akkadian mittu, mītu

327 küszöb, old kézöb “threshold”

ŠL 314; 142; Gost. 532, 533, 886; Szabédi 106, 209, 375

Sum. kišib, idib, i-dib

Latin *contigua* (*aedium*)

Sanskrit *tāják*, Greek *tetagōn*

328 láb “leg, foot”

Gost. 254; Szabédi 87, 141, 183, 434

Sum. *lah4*

Latin *pedamen*

Greek *poús*, *podós*, German *Fuss*, English *foot*

329 láng “flame”

SL 322/35d; Gost. 19; Szabédi 97, 155

Sum. *dingir Lamma*

Latin *flamma*

IE **bheleg-*, Greek *phlégein*, German *blecken*, *blitzen*, blank

330 le- “down (verbal prefix)”; lent, lenn “down”

ŠL 481; Gost. 334; Szabédi 295, 300; Brunner no. 22, 679

Sum. *la*

Latin *illac* (ad)

Akkadian *ullû*, Hebrew *ēlleh*, Ethiopian *ellā*

331 lé (levet) “bouillon”, leves “soup”

ŠL 109; Gost. 713; Szabédi 150, 217, 429

Sum. *lal*

Latin *liquor*

332 lebbencs “Fleckerl (pasta strips for bouillon)”

LM 424; Gost. 244; Szabédi 229, 345; Brunner no. 421

Sum. *lipiš*

Latin *levare*

Greek *tlēnai*, *talássai*, German *dulden*

Hebrew *tālāh*, *telī*, Akkadian *tillu*, *tallu*, Arabic *talātil*, ‘a-tala (?)

333 legelni “to graze”

ŠL 395c; Gost. 354; Szabédi 121

Sum. *rig*

Latin *legere*

Greek *légein*, German *lesen*

334 legény “boy, lad, fellow”

ŚL 458; Gost. 506; Szabédi 228

Sum. *laga(r)* (< Akkadian *lagaru*)

Latin lacuna

IE *ak'-, *aq-*, German *Ähre*, English ear

335 Lehel “proper name”

Gost. 910; Szabédi 216

Sum. *lugal*

Latin *liquare* (?)

336 lélek “breathsoul (vs. bodysoul)”, lélegezni “to breathe”, lelkes “inspired, fiery”

ŚL 313; 330; Gost. 69, 447; Szabédi 155

Sum. *lil*, *lu*

Latin *flare*

IE *bhlē-, Greek *phlēnaphos*, German *blasen*, *blähen*, English to blow

337 lenni, lesz, lev- “to be; to become”

ŚL 330; Gost. 447; Szabédi 415

Sum. *lu*

Latin *levare*

Greek *tlēnai*, *talássai*, German *dulden*

338 lép “honeycomb”

ŚL 109; Gost. 713; Szabédi 157, 397

Sum. *lal*

Latin **favus*

IE *bhaw-, German *bauen*, *Wabe* (?)

339 locsolni “to water”

ŚL 321/3; Gost. 325; Szabédi 229, 244

Sum. luh, lah

Latin lustrare

Sanskrit rōcatē, ruci-, amphi-lükē, leukós, German leuchten, Licht, English light

340 lopni “to steal”

Gost. 431; Szabédi 65, 92, 101, 121; Brunner no. 285

Sum. lul

Latin clepere

Greek kléptein

Akkadian halâpu, hallupu, , Arabic halasa (cf. German hehlen, Brunner, p. 57)

341 lökni “to push”

ŠL 206/13, 16; Gost. 254, 326; Szabédi 155

Sum. lah4

Latin fligere

342 ma “today”

ŠL 61/40; Gost. 45; Szabédi 263; Brunner no. 706

Sum. mu

Latin mox

Sanskrit makšú-

Hebrew māhar, mahēr, mahīr, Arabic mahara

343 madár “bird”

ŠL 78; Gost. 740; Szabédi 118, 125, 263, 420

Sum. mušen

Latin monitor

Sanskrit mānáyati, German mahnen

344 magas “high”, magasztos “sublime, grand”

Gost. 163; Szabédi 206, 263

Sum. mah

Latin majestas

Greek –mōros, German mehr, meist, Mär-chen, English more, most

345 Magoch (proper name)

ŠL 314; Gost. 29; Szabédi 206, 260, 395; Brunner no. 799

Sum. sanga (Zäntha-Magus)

Latin major

Greek –mōros, German mehr, meist, Mär-chen, English more, most

Akkadian mâ'u, ma'âdu, ma'du, mandu, mahdu

346 málha “baggage”

Gost. 655a; Szabédi 118

Sum. malga

Latin mons, montis

IE *men-

347 mámor “intoxication”, mámoros “drunk”

ŠL 342/75a; Gost. 127; Szabédi 266; Brunner, p. 111, no. 1019

Sum. mamu(-da)

Latin *memorja

IE *men-, Sanskrit mányatē, reek mémona, German meinen, English to mean

Hebrew šāmar, šemurāh, Akkadian šamâru (?)

348 marha “bull”

ŠL 420/2; Gost. 723; Szabédi 103, 266, 503

Sum. ama-arhu

Latin merx, mercis

Sanskrit mrcáti, Greek braxai, nach Szabédi (loc. cit.) also German Mähre

349 mártani “to dip”

Gost. 14, 658; Szabédi 65, 93, 122

Sum. me

Latin mersare

Sanskrit májjati

350 mászni “to climb”

ŠL 374; Gost. 739; Szabédi 169, 247

Sum. muš

Latin *montare

IE *men-

351 medence “basin, pelvis”, meder “riverbed”

Gost. 658; Szabédi 263

Sum. me

Latin mater

Sanskrit mātár-, Greek mētēr, German Mutter, English mother

352 meg- (aoristic verbal prefix)

Gost. 448, 859; Szabédi 205

Sum. mu-lu, mu

Latin magis

Sanskrit mahá-, English much

353 még “still”

LM 433; Gost. 778; Szabédi 205

Sum. nim bis

Latin magis

Sanskrit mahá-, English much

354 méh “bee”

ŠL 433/16, 8; MSL III 151/354, 433/2, 9; 433/22a; Gost. 90, 164, 776; Szabédi 59, 110, 242, 478

Sum. nim-gir, nim, num

Latin musca

Greek muîa, German Mücke

355 meleg “warm”

ŠL 322/35d; Gost. 19, 129; Szabédi 231, 263, 498; Brunner no. 807

Sum. dingir Lamma, mu-lam, me-lam

Latin malacia

Akkadian maršu

356 mén “stallion”

ŠL 433; Gost. 164; Szabédi 223, 263, 388

Sum. nim

Latin mas, maris

Sanskrit pú-mans-

357 menni “to go”, menekülni “to flee”

ŠL 206; Gost. 255, 267; Szabédi 95, 261; Brunner no. 15

Sum. gin, me

Latin manere

IE *men-, Sanskrit man-, Greek ménein

Hebrew māna', Arabic mana'a

358 meny “daughter-in-law”

Gost. 460; Szabédi 195

Sum. munus

Latin manus

Greek márē, Old High German Mund (?)

359 menny “heaven, sky”

ŠL 95; 433/16, 8; MSL III 151/354, 433/2, 9; Gost. 84, 90, 164, 401, 777; Szabédi 129, 197

Sum. mun, nim-gír, nim

Latin mensis

Sanskrit mās-, Greek mēn, German Mond, Monat, English moon, month

360 mennydörgés “thunder”

ŠL 433; Gost. 90; Szabédi 129, 197; 193

Sum. nim-gír

Latin mensis + circus

Sanskrit mās-, Greek mēn, German Mond, Monat, English moon, month + Greek kírkos

361 meredek “steep”

ŠL 337/5, 13; Gost. 567; Szabédi 262

Sum. murub⁴

Latin mirari

Sanskrit smēra-, philom-meidēs, meidáō, English to smile

- 362 méreg “poison”, mérges “poisonous; angry”
 ŠL 347/5; 481; Gost. 116, 335; Szabédi 224; Brunner no. 3
 Sum. me-ir, lal
 Latin marcere
 Sanskrit marká-, Greek amórgē
 Arabic maraǵa, mara'a, marūḥ, marw, marīd, Akkadian marāqu, marāṣu, marāṭu, Hebrew tamerūq
- 363 merev “stiff, rigid”, merő “stiff, rigid”, merőleges “vertical”
 ŠL 337/5, 13; Gost. 567; Szabédi 262, 264; Brunner no. 19
 Sum. murub4
 Latin merace
 Sanskrit mārīci-, Greek marmaírein, English mere
 Akkadian na-mâru, Ugaritic amr
- 364 meríteni “to dive into; to scoop”, merülni “to sink”
 ŠL 122; Gost. 568, 658; Szabédi 93
 Sum. ma(-a), me
 Latin mersare
 Sanskrit májjati
- 365 mérni “to measure”, mérték “measure”
 ŠL 532; Gost. 14, 492; Szabédi 9, 65, 99, 222, 239; Brunner no. 223
 Sum. me
 Latin mergere
 Sanskrit májjati
 Arabic maḥasa, cf. Akkadian mesû and Hungarian mosni (Brunner, p. 48)
- 366 mese “fairytale”
 ŠL 76; Gost. 95, 302; Szabédi 173, 264, 478; Brunner no. 4
 Sum. máš. me
 Latin mensula
 IE *smeru-, German schmieren, English smear
 Hebrew meñ, Akkadian marû, Arabic mur'a

367 mez “cover, clothes”

ŠL 532; Gost. 615; Szabédi 172, 244

Sum. me-te

Latin *investire*

Sanskrit *vastē*, Greek *énnumi*, *ésthos*, English to wear

368 mező “field, meadow”

ŠL 342, 335; Gost. 503; Szabédi 172, 244

Sum. ma-a, ma-da

Latin *investire*

Sanskrit *vastē*, Greek *énnumi*, *ésthos*, English to wear

369 mi? “what?”

ŠL 70a; 61; Gost. 816, 818, 867; Szabédi 305

Sum. mi, a-ba11

Latin *mei*

Sanskrit *mām*, Greek *(e)mé*, German *mich*, English *me*

370 mi, ami “what”

Gost. 815, 817; Szabédi 289

Sum. bi, a-ba

Latin *quem*

371 midőn “when (conj.)”

Gost. 868; Szabédi 289

Sum. me-da

Latin *quem*

372 mondani “to say, to tell”, monda “sage (kind of legend)”, mondás “uttering”, mondat “sentence”

ŠL 61; Gost. 301; Szabédi 118, 169

Sum. mu

Latin **monitare*

Sanskrit *mānáyati*, German *mahnen*

373 múlni “to pass (time)”

ŠL 129a; Gost. 47a; Szabédi 112, 167

Sum. mul, mulu

Latin mutare

374 mű (művet, mívet) “work”, műhely “workshop, működni “to function, to work”, művelni “to do, to make; to cultivate”, művész “artist”

ŠL 61; 532; 134/25b, 31, 34; MSL V/13; Gost. 46, 492, 579, 580; Szabédi 465

Sum. mu, me, um-mi-a, um-me-a, um-uš

Latin mola

German mahlen, malmen, Mehl, Milbe

375 nagy “big”

ŠL 72; 87/1; 168; Gost. 154, 167, 168, 169, 170; Szabédi 206, 259, 395; Brunner no. 799

Sum. nu5(..g), (nu-)g, nun, nu5, na, nad

Latin major

Greek –mōros, German mehr, meist, Mär-chen, English more, most

Akkadian mâ'u, ma'âdu, ma'du, mandu, mahdu

376 nál, nél (adessive suffix)

Gost. 849; Szabédi 299

Sum. na

Latin *in apud

377 nap “day; sun”

ŠL 129/2; Gost. 48; Szabédi 198, 272

Sum. nap, nab

Latin nimbus

IE *nembh-

378 nász “wedding; father-in-law”

ŠL 394/6, 7; Gost. 771; Szabédi 112, 144

Sum. nunuz

Latin nuptiae

Greek númphē

- 379 nedv, nedű “juice, moisture, wetness”, nedves “wet, moist”
 ŠL 35; Gost. 318; Szabédi 267
 Sum. nag
 Latin *maduose
 Sanskrit mádati, Greek madáō, German Mast, mästen, Messer, Mus, Ge-müse
- 380 négy “4”, negyven “40”
 Gost. 839; Szabédi 482; Brunner no. 969
 Sum. limmu
 Latin *nucula
 German Nuss, English nut
 Arabic naql (?)
- 381 nem (negative particle)
 ŠL 79/8; Gost. 58, 876; Szabédi 292; Brunner no. 710
 Sum. na-àm, nu-àm, nu
 Latin noenum
 German nein, English no
 Arabic nahā, Hebrew nū'
- 382 nem “sex, gender”, nemes “noble”
 ŠL 79/9; Gost. 57; Szabédi 135
 Sum. nam
 Latin nomen
 Sanskrit nāman-, Greek ónoma, German Name, henne, English name
- 383 nép “people”
 ŠL 339; 366/7; Gost. 446, 812, 930; Szabédi 92, 100, 142, 272, 395
 Sum. ni(ri-a), ni, na-ab
 Latin nepos
 Sanskrit nápāt, German Neffe
- 384 név “name”
 ŠL 61; Gost. 46; Szabédi 269, 432
 Sum. mu

Latin nomen

Sanskrit *nāman-*, Greek *ónoma*, German Name, *nenne*, English name

385 nézni “to see, to watch”

ŠL 399; Gost. 138, 848; Szabédi 114, 148, 272s.

Sum. *ni, ne*

Latin notare

Greek *ónomai*, German *ahnden*

386 no! “now!, then!”

Gost. 831; Szabédi 272

Sum. *na*

Latin num

387 nő “woman”

ŠL 75/1, 19, 81, 90; Gost. 470, 771; Szabédi 272, 415

Sum. *nu, nunuz*

Latin nasci

Sanskrit *jánati*, Greek *gígnomai*, *génesis*, German *Kind*, *-kunft*, Knabe

388 nőni, növ- “to grow”, *növelni* “to increase, to augment”, *növény* “plant”

ŠL 72; Gost. 387, 700, 771; Szabédi 272, 415

Sum. *na-na(-am), nu5, nunuz*

Latin nasci

Sanskrit *jánati*, Greek *gígnomai*, *génesis*, German *Kind*, *-kunft*, Knabe

389 nőszeni old “to marry”

Gost. 771; Szabédi 273

Sum. *nunuz*

*Latin *nuptare*

Greek *númphē*

390 nyáj “herd, flock”

ŠL 339; Gost. 446; Szabédi 143, 272, 394

Sum. *ni(ri-a)*

Latin *nepotes*

Sanskrit *nápāt*, German *Neffe*

- 391 nyaláb “bundle”
 ŠL 483/41; Gost. 708; Szabédi 124, 274, 434
 Sum. *lagab*
 Latin **notamlum*, **nodamen*
 Greek *ónomai*, German *ahnden*

- 392 nyél, nyé “handle”, nyélgýártó “carpenter”
 ŠL 444/7; 560; Gost. 549, 550, 585; Szabédi 87, 102, 110, 267
 Sum. *nè*, *nagar*, *na-an-gar*, (*né*)*gi-gi-du*16
 Latin *manuale*
 Greek *márē*, Old High German *Mund*

- 393 nyelni “to swallow”, nyelv “tongue; language”
 ŠL 32; Gost. 227; Szabédi 209; Brunner no. 301, 819
 Sum. *eme*
 Latin **inglutire*
 IE **gel-*, Sanskrit *jalukā*, German Kehle
 Hebrew *oref*, Akkadian *arâhu*, *marâhu*

- 394 nyerni “to win”
 ŠL 325/1-10; Gost. 425; Szabédi 274
 Sum. *nir*
 Latin *nutrire*
 IE **sneu-*, Sanskrit *snāuti*

- 395 nyolc “8”
 ŠL 598d; Gost. 843; Szabédi 208
 Sum. *ussu*
 Latin *ignotus*
 Sanskrit *jānāmi*, Greek *gignōskein*, German *kennen*, *können*, *Kunde*, English *to know*, *Kunst*, *kühn*, *Kon-rad*

- 396 nyom “trace”, nyomás “pressure”, nyomni “to press”
 ŠL 79; MSL III 101/65, IV 125ss.; Gost. 59; Szabédi 120, 274; Brunner no. 379
 Sum. nam(tar)
 Latin emere
 IE *em-, Sanskrit yámati, Greek vémein (?), vómos (?), German nehmen (?)
 Arabic na'am, Hebrew no'am
- 397 nyomor “misery, need”, nyomorú “miserable”
 ŠL 79; MSL III 101/65, IV 125ss.; Gost. 59; Szabédi 268, 275
 Sum. nam(tar)
 Latin numerare
 IE *nem-, Greek vémein, vómos
- 398 nyugodni, nyugszik “to rest”, nyugat “west”
 ŠL 431; Gost. 411; Szabédi 275
 Sum. nud, nad, na
 Latin niti
 IE *kneigwh-
- 399 olló “scissors”
 ŠL 228; Gost. 530; Szabédi 97, 101, 122, 208, 487, 523
 Sum. ullu
 Latin agnellus
 IE *agwhnos, Greek amnós, English to yean
- 400 ólom “lead”
 ŠL 13; MSL IV 24/179; Gost. 603; Szabédi 59, 141
 Sum. an(-na)
 Latin plumbum < Non-IE
- 401 or-, orv- “wild”
 Gost. 735; Szabédi 124
 Sum. ur-mah
 Latin fur
 Greek phōr

402 orr “nose”

ŚL 575/3; III 132/6; Gost. 481, 734; Szabédi 132, 141, 403

Sum. ur, ur-sag̃

Latin prius

Sanskrit prā-tár, Greek prōi, German früh

403 ott “there”

Gost. 857; Szabédi 290s.

Sum. ta11

Latin ollus

404 ököl “fist”

ŚL 334; 322; Gost. 125, 152; Szabédi 141, 207

Sum. á-kal, kal, kalg

Latin pugna

Greek púx, púgmē

405 öl “lap”

ŚL 203/3; MSL V/274; Gost. 245, 471, 570; Szabédi 110

Sum. ur, ur x, ul-ul

Latin ulna

Greek ölénē, German Elle, English el-bow

406 önteni, old ömönteni “to pour”

Gost. 343; Szabédi 110, 452

Sum. umun

Latin fundere

IE *gheu(-d)-, Sanskrit juhōti, Greek chéō, German giessen

407 ördög “devil”

ŚL 577; Gost. 2; Szabédi 449

Sum. u-dug4

Latin vertigo

Sanskrit vártatē, bratánan: torúnēn (Hes.), German werden, -wärts, English –ward(s)

- 408 őrölni “to grind”, őrlő “grinding stone”
 ŠL 401; MSL III 3; Gost. 286, 633, 634; Szabédi 169, 525
 Sum. àra, a-ra, ur x
 Latin vertere
 Sanskrit vártañe, bratáñan: torúnēn (Hes.), German werden, -wärts, English –ward(s)
- 409 örülni “to enjoy”, öröm “joy”
 ŠL 451; 56; Gost. 284, 396; Szabédi 339, 434; Brunner no. 1
 Sum. ar, úru
 Latin orare
 Sanskrit āryati, Homeric Greek ārē
 Akkadian arâru, Hebrew ārar
- 410 örv “collar; whorl”
 ŠL 38; Gost. 477; Szabédi 170
 Sum. uru bis
 Latin orbis
 Greek eréphein, German Rebe, Rippe, English rib
- 411 örvény “maelstrom”
 ŠL 456; Gost. 97; Szabédi 251
 Sum. urú
 Latin vertere
 Sanskrit vártañe, bratáñan: torúnēn (Hes.), German werden, -wärts, English –ward(s)
- 412 ős, old üs, is “ancestor”
 ŠL 69; 480; Gost. 112, 835; Szabédi 244, 256, 390
 Sum. uš2, aš
 Latin justus
 Sanskrit yōḥ
- 413 öszvér “mule”
 ŠL 181/3; 185/3; MSL V 276; Gost. 459; Szabédi 281
 Sum. uš-bar
 Latin asinaria (equa), German Esel

414 öt “5”

Gost. 840; Szabédi 77, 141, 207

Sum. ia, id

Latin quinta

Greek pémptos, German fünft-, English fifth

415 őz “roe deer”

ŚL 122/1, 2; Gost. 733; Szabédi 251

Sum. uz3

Latin vidua

Sanskrit vidháv-, Greek ē-ítheos, German Witwe, English widow

416 özvegy “widower, widow”

ŚL 181/3; 185/3; MSL V 276; Gost. 459; Szabédi 105, 251

Sum. uš-bar

Latin vidualis

Sanskrit vidháv-, Greek ē-ítheos, German Witwe, English widow

417 pad “bench”, padlás “loft”, padló “floor”

ŚL 152/8; Gost. 515; Szabédi 118, 138, 389; Brunner no. 976

Sum. bad

Latin pons, pontis

IE *pent-, Sanskrit pánthā-, Greek póntos, German finden, English to find

Akkadian padânu, paddanu

418 pálma “palm tree”

ŚL 295; 565; Gost. 792; Szabédi 118

Sum. pa

Latin palma

Sanskrit pāní-, Greek palámē

- 419 piros “red”; pirítani “to roast”
 ŠL 113; Gost. 177; Szabédi 112, 139
 Sum. si4
 Latin *purus*
 Sanskrit *pūta-*, , Greek *pûr*, German Feuer, English fire
- 420 pokol “hell”
 ŠL 60/27; Gost. 28; Szabédi 136
 Sum. pa(b)-hal
 Latin *piculum to pix, picis (> German Pech, English pitch)
- 421 polyva, polva “chaff”
 ŠL 148/5; Gost. 644; Szabédi 462
 Sum. pu-u
 Latin *palearium*
 Sanskrit *palāva-*
- 422 por “dust”
 ŠL 381; Gost. 706; Szabédi 138, 232, 389
 Sum. par, za-par
 Latin *pulvis*, *pulveris*
 Sanskrit *pálalam*, Greek *paspálē*, *póltos*
- 423 pottyanni “to thud, to plop”; potyogni “to thud, to plop”
 ŠL 346/1; Gost. 758; Szabédi 135
 Sum. peš
 Latin *petere*
 Sanskrit *pátram*, Greek *ptérux*, German Feder, Fittich
- 424 rá- “on top of (verbal prefix)”
 Gost. 852; Szabédi 216s.
 Sum. ra
 Latin *prope*

425 **ra, re** (sublative suffix)

Gost. 852; Szabédi 216s-

Sum. **ra**Latin *prope*426 **ragyogni** “to shine”

ŚL 381/67, 76; Gost. 183, 373; Szabédi 332; Brunner no. 771

Sum. **rug, lag-lag**Latin *radiare*Greek *rádix*, German Wurzel, Wurz, English root, wortArabic *warima, waraqa, warafa, warada*, Hebrew *yereq, yārāq*, Akkadian *arâqu*427 **rakni** “to put”, **rakodni** “to load, to ship, to reload”

Gost. 264, 344, 369; Szabédi 243; Brunner no. 489

Sum. **ra (+ ag)**Latin *struere*German *streuen*Arabic *wa-tara*428 **reggel** “morning”, **reggeli** “breakfast”

ŚL 381/67, 76; Gost. 373; Szabédi 146

Sum. **lag-lag**Latin *bruma < *brevima*Greek *braxús*429 **rend** “order”

ŚL 393/3; Gost. 75; Szabédi 380

Sum. **rín(+ dù)**Latin *promovere*Sanskrit *mīvati*, Greek *amúnein*, German *Muff*

430 rés “crack, slit”

ŠL 377/3; Gost. 85; Szabédi 156, 170, 418

Sum. liš

Latin fractio

Sanskrit giri-bhráj-, German brechen, brach, Bruch, Brocken

431 rész “part”

ŠL 377/3; Gost. 85; Szabédi 220

Sum. liš

Latin rata

IE *rē-, Sanskrit rādhnōti, German reden, raten

432 réz “copper”

ŠL 377/3; Gost. 85; Szabédi 492

Sum. liš

Latin (vasa) aerata

Sanskrit áya-, German Erz

433 ringeni “to swing, to rock”

ŠL 393/3; Gost. 75; Szabédi 380

Sum. rín(+ dù)

Latin promovere

Sanskrit mīvati, Greek amúnein, German Muff

434 rög “clod”

ŠL 483/36, 56; 314; MSL III 239; ŠL 483; Gost. 174, 707, 800; Szabédi 113, 221

Sum. lugud, lag, lagab

Latin ruga

German rauh

435 ról, ről (delative suffix)

Gost. 853; Szabédi 216s.

Sum. ra11

Latin prope

- 436 rom “ruin”, rombolni “to destroy”, romlani, romolni “to spoil, to get broken”, rontani “to spoil, to damage”
 LM 565; ŠL 565; Gost. 135, 292, 344; Szabédi 364
 Sum. gum, hum, ra
 Latin *fragminare
 Sanskrit *giri-bhráj-*, German brechen, brach, Bruch, Brocken
- 437 rossz “bad”
 LM 565; ŠL 402/1; Gost. 135, 158; Szabédi 505
 Sum. gum, hum, huš, ruš
 Latin reus
- 438 rövid “short”
 ŠL 483/36, 56; Gost. 174; Szabédi 146, 404
 Sum. lugud
 Latin brevis
 Greek braxús
- 439 rúgni “to kick s.o.”
 ŠL 441; 86; Gost. 259, 294, 344, 418; Szabédi 101, 121, 205
 Sum. ru5, ri, re, ra
 Latin regere
 Sanskrit *rñjáti*, Greek orégnumi, German recken
- 440 rügy “bud”
 ŠL 483; Gost. 797; Szabédi 115, 156
 Sum. rin1
 Latin frondes
 Greek thróna
- 441 ság, ség, seg “hill” (in place names)
 Gost. 924; Szabédi 68; Brunner no. 190
 Sum. šag
 Latin spectare
 Sanskrit spáçati, Greek sképtomai, German spähen
 Hebrew pāqad, pāqid, pāqah, Akkadian paqâdu, paqu, na-pâqu, Arabic fakiha, fakara

442 sár “dirt, mud”

ŠL 212; Gost. 60; Szabédi 390

Sum. sahar

Latin sericum

443 sárga “yellow”

MSL III 127/362; Gost. 176; Szabédi 390, 505

Sum. sig⁷

Latin sericum

444 sarló “sickle”

Gost. 880; Szabédi 199, 489

Sum. šarur

Latin *cervellus

Sanskrit círa-, Greek karára, German Hirn

445 segíteni “to help”

ŠL 356; 454; Gost. 331; Szabédi 215; Brunner no. 612

Sum. šag

Latin secundus

Sanskrit sácatē, Greek hépomai

Akkadian sêhu, sêhânu, Hebrew šāqaf, śākal, šāhar

446 sekély “shallow”

ŠL 692; Gost. 147; Szabédi 207

Sum. sig

Latin stagna

Greek stázein

447 selyem “silk”

ŠL 457; Gost. 201; Szabédi 9, 124, 167

Sum. silim

Latin seta

Sanskrit sētu-, German Saite

- 448 sereg “army”
 ŠL 396/15; Gost. 512, 513; Szabédi 207, 379; Brunner no. 121
 Sum. šar, šargeš
 Latin segreg, segregis
 IE *ger-, Sanskrit járantē, Greek ageírein, agora
 Hebrew āgar, goren, Arabic ġurn
- 449 sérteni “to hurt; to insult”, sérülni “to hurt o.s.”
 ŠL 371/10; Gost. 389; Szabédi 236; Brunner no. 333, 338
 Sum. sír
 Latin superare
 IE *upero-, Sanskrit úpara-, Greek hupér, German auf, ober, über, English up
 Hebrew ‘ofel, Arabic ‘afal
- 450 sertés “pig”, serte, sörte “bristle”
 ŠL 53; Gost. 760; Szabédi 240
 Sum. šah
 Latin spartea < Greek spártos > Latin sporta via Etruscan
- 451 sietni “to hurry”
 ŠL 449, 381; Gost. 427, 871; Szabédi 216, 238
 Sum. ši-ed, ši
 Latin *secutare
 Sanskrit sácatē, Greek hépomai
- 452 sík “even, flat”
 ŠL 692; Gost. 147; Szabédi 259, 379
 Sum. sig
 Latin *sejugis
 Sanskrit yugám, Greek zugón, German Joch, English yoke
- 453 sima “even, flat”
 ŠL 457; Gost. 201; Szabédi 236, 243; Brunner no. 579, 657
 Sum. silim
 Latin simile

IE *sem-, Sanskrit samá-, Greek háma, omalós, German zu-sammen, samt, English same
Hebrew semel; Arabic zamma, zamīl, Aramaic zmn

454 síp “whistle”, sípos “whistler”

ŠL 395; Gost. 543; Szabédi 167, 469; Brunner, p. 117

Sum. zib, sip, šip

Latin tibia

Sanskrit stíbi-

Arabic šabbaba, šabbūr (?)

455 sírni “to cry”

ŠL 437/6, 12, 9; 152/3; LM 544, 541; Gost. 375, 390, 412; Szabédi 233; Brunner no. 109

Sum. zur bis, sir, še8

Latin sepulchrum

Sanskrit saparyáti, sapati

Arabic asaf, šabala, Hebrew sāfad, Ugaritic spd

456 só “salt”

ŠL 229; Gost. 123; Szabédi 172

Sum. za

Latin salsum

Greek háls, German Salz, Sulz, English salt

457 sólyom “falcon”

LM 329; ŠL 126/31; Gost. 772; Szabédi 180

Sum. šur-du-mušen

Middle High German svalme (> German Schwalbe = English swallow)

458 sor “row”, sorolni “to class, to classify”

ŠL 152; Gost. 313; Szabédi 103, 503; Brunner no. 568, 839

Sum. sar

Latin series

Sanskrit sarat, Greek eírein, hórmos

Akkadian serdu, sarâdu, sarâtu, šerhânu, mašrû, Arabic sarada, šara'a, šarīga, Hebrew śōrāh, śārag, šērāh, šaršāh, šaršerāh

459 sörény “mane”

ŠL 354; Gost. 608; Szabédi 243

Sum. šu-nir

Latin crinis

Sanskrit krīdati

460 sötét “dark”

ŠL 545/126; 545/2; Gost. 117; Szabédi 68; Brunner no. 190

Sum. šu

Latin *spectatui

Sanskrit spáçati, Greek sképtomai, German spähen

Hebrew pāqad, pāqīd, pāqah, Akkadian paqâdu, paqu, na-pâqu, Arabic fakiha, fakara

461 sújtani “to hit, to beat”

ŠL 354; 411; Gost. 337, 338; Szabédi 235; Brunner no. 575

Sum. šu...ti, šu4

Latin saltare

Greek hállomai

Hebrew sālad (cf. Hungarian száladni, A.T.), sālaq, sullām, sale'ām, Neo-Babylonian silēqu, Akkadian muslū

462 Sulya (proper name)

ŠL 354; Gost. 592; Szabédi 236

Sum. lu-šu-i(-a)

Latin sabulo (?)

IE *bhsa-, Sanskrit bhas-, Greek psámmos

463 sunyi “crawling”

ŠL 126; Gost. 356; Szabédi 143, 378; Brunner no. 912

Sum. šum

Latin seponere < *po-sinere

IE *sewe-, Greek eáō, German säumen

Hebrew sāyāh, Akkadian šētu

464 súrolni “to scour, to scrub”

ŠL 255; 354; Gost. 415, 592; Szabédi 385

Sum. šu ... ur, šu-i(-a)

Latin subluere

Sanskrit lunāti, Greek lúein, German ver-lieren, los, lösen, English to loose

465 sülni “to get roasted”, sütni “to roast”

ŚL 469; Gost. 693; Szabédi 348

Sum. kurum6

Latin exsolvare

IE *sewe-, Greek eáō, German säumen

466 süllyedni “to sink”

Gost. 894; Szabédi 235

Sum. su-su

Latin sepulchrum

Sanskrit saparyáti, sapati

467 sz (ending of the 2nd pers. of sg.)

Gost. 813; Szabédi 305

Sum. za-e

Latin tu

Sanskrit tu, Greek tú, Germ. du, English thou

468 sza, sze (old imperative ending)

Gost. 813; Szabédi 305; Brunner, p. 79

Sum. za-e

Latin tu

Sanskrit tu, Greek tú, Germ. du, English thou

Arabic anta, anti, Hebrew attāh, attī, Ugaritic ‘nt, Akkadian atta, atti (?)

469 szablya “saber”

MSL V 372; Gost. 625; Szabédi 165s., 503

Sum. zu-bu

Latin temperies

470 szabni “to cut out, to tailor to”

ŠL 295k; Gost. 273a; Szabédi 165, 503

Sum. šab

Latin temperare

471 szakítani “to tear (v/t), to pick”, szakadni “to tear (v/i)”

ŠL 102; Gost. 323; Szabédi 200, 245, 433; Brunner no. 611

Sum. suh

Latin exsecare

IE *seq-, Greek skûros, German Sense, Säge, Sichel (> English sickle)

Akkadian asqaru, Hebrew šâsa’, Arabic šasa’ā, šaqqa

472 szál “thread”

MSL III 185; Gost. 529; Szabédi 485; Brunner no. 190

Sum. sa-a

Latin spiculum

Sanskrit spáçati, Greek sképtomai, German spähen

Hebrew pāqad, pāqîd, pāqâh, Akkadian paqâdu, paqû, na-pâqu, Arabic fakiha, fakara

473 szállni “to fly; to stay (in a hotel)”, szaladni “to run”

ŠL 86/41; Gost. 386; Szabédi 86, 102, 231, 245

Sum. dal

Latin evolare

Sanskrit garút

474 szám “number”, számolni “to calculate”

ŠL 187; MSL III 201; V 31, 217; Gost. 563; Szabédi 270; Brunner no. 682

Sum. šam

Latin examen < *ex-agsmen

Sanskrit ájati, Greek ágein

Hebrew nā-hag, hāgāh, Arabic hağama, nahğ

475 szánni “to dedicate”

ŠL 164; Gost. 377; Szabédi 240

Sum. sum, sun

Latin spondere

Greek *spéndein*, *spondē*

476 szántani “to plow”

Gost. 641; Szabédi 117, 240, 368

Sum. sun

Latin spondere

Greek *spéndein*, *spondē*

477 szaporodni “to reproduce”

ŚL 7, 2, 3, 17; Gost. 461; Szabédi 165; Brunner no. 446

Sum. su

Latin tempus, temporis

Hebrew tefah, tofah, tāfah

478 szarv, szaru “horn (animal)” ; szarvas “stag”

ŚL 112, 441; MSL III 175; Gost. 767; Szabédi 100, 199

Sum. si

Latin *cervus*

479 szedni “to pick (fruit, etc.)”

ŚL 332/19; 314-17; Gost. 81, 406, 560; Szabédi 114s., 163; Brunner no. 788

Sum. zag, šita⁵

Latin tondere

Hebrew *tīz* (*tend), Arabic *yatama*, *yātām*

480 szeg “nail”

Gost. 210; Szabédi 393

Sum. sag, šaḡ

Latin *tigna*

- 481 szeg, szög “corner, angle”, szegély “rim, border”, szegés “seam”, szeglet, szöglet “corner, angle”, szegni, old “to hem; to cut in; to break one’s word”, szegődni “to serve; to join”
 ŠL 332/19; 84; 567; UET 333, 361; MSL V 234; Gost. 81, 321, 546, 596b, 629; Szabédi 95, 163, 244
 Sum. *zag*, *zig*, *sig4*, *siga*, *si-gi4-da*, *sag*
 Latin *tangere*, *taxare*
- 482 szegy, szügy “brisket”
 ŠL 384; MSL III 134; Gost. 209; Szabédi 164; Brunner no. 444
 Sum. *šag*
 Latin *talea*
 Hebrew *ṭāleh*, Arabic *ṭal*, *talyā*, Akkadian *tulû*, *telû* (?)
- 483 szégyen “shame”, szégyenkezni, szégyelleni “to be ashamed”
 ŠL 461; Gost. 148; Szabédi 369, 464
 Sum. *sikil*, *ki-sikil*
 Latin *exsilium*
- 484 szék “seat, stool”
 Gost. 210; Szabédi 178, 239
 Sum. *sag*, *šag*
 Latin *judicium*, *species*
- 485 szekér “handcart”
 LM 129a; ŠL 486; Gost. 142, 531; Szabédi 166, 399
 Sum. *mul-giš-gigir*, *gigir*
 Latin *tuguria*
- 486 szél “border, edge”, széles “wide, broad”
 Gost. 143, 180, 497; Szabédi 164; Brunner no. 444
 Sum. *sal-la*, *sal*, *sil*, *sila*
 Latin *talea*
 Hebrew *ṭāleh*, Arabic *ṭal*, *talyā*, Akkadian *tulû*, *telû* (?)
- 487 szem “eye”
 ŠL 449; 367; Gost. 218, 691; Szabédi 149, 270, 398

Sum. ši, še

Latin templum “place, from which one can oversee s.th.”

488 szemelni “to select, to sort”

ŠL 79, 11; Gost. 402; Szabédi 336

Sum. sim

Latin *-templare

489 szende “soft, gentle”, szenderülni “to fall asleep; to pass away”

ŠL 314; Gost. 29, 159; Szabédi 355

Sum. sanga, zid-(da)

Latin *exsomniare

490 szenny “dirt”, szennyezni “to dirty”

ŠL 231/21, 22; Gost. 358; Szabédi 370

Sum. zanga

Latin *exsanguius

491 szép “beautiful, handsome”

MSL III 127, 361; Gost. 175; Szabédi 165, 404, 501

Sum. sa-a

Latin tempus

492 szer “means”, szerelni “to mount, to install”, szerezni “to acquire”, szerszám “tool”

ŠL 112; 152; 57; Gost. 378, 414, 498; Szabédi 166, 225, 435; Brunner no. 503

Sum. si-sa, šer, esir

Latin ter, testare (< Ital. *tris-to-)

Sanskrit trīḥ, Greek trís, German drei, English three

Arabic talāt, Aramaic telāt, Ugaritic tlt, Akkadian šalâšu, Hebrew šāloš, Phenician šlš

493 szeretni “to love”, szerelem “love”

ŠL 437/3; Gost. 374; Szabédi 240, 391

Sum. zur

Latin spes

IE *spē(i)-

494 szesz “mind; alcohol”

ŠL 339; Gost. 809; Szabédi 115, 273, 416

Sum. ziz

Latin tosta (aqua)

Sanskrit taršáyati, German dörren

495 szét- “apart (verbal prefix)”

ŠL 373; Gost. 179, 820; Szabédi 164

Sum. sud, sud(-da)

Latin talea

Greek tális

496 szigorú “severe”

ŠL 112/148; Gost. 577; Szabédi 369; Brunner no. 611

Sum. si-gar

Latin exsecare

IE *seq-, Greek skûros, German Sense, Säge, Sichel (> English sickle)

Akkadian asqaru, Hebrew šasa’, Arabic šasa’ā, šaqqa

497 szik “alkaline soil”

ŠL 692; Gost. 147, 662; Szabédi 69; Brunner no. 190

Sum. sig

Latin specularium

Sanskrit spáçati, Greek sképtomai, German spähen

Hebrew pāqad, pāqīd, pāqah, Akkadian paqâdu, paqu, na-pâqu, Arabic fakiha, fakara

498 szikkadni “to dry out”

Gost. 662; Szabédi 106, 200, 245

Sum. sig

Latin exsiccare

Sanskrit síkatā, Greek ischnós

499 szilaj “impetuous”

Gost. 725; Szabédi 369, 464

Sum. sila

Latin *exsularius

500 szív “heart”, szívni “to suck”

ŠL 71; 384; MSL III 134; Gost. 51, 209; Szabédi 112; Brunner no. 102, p. 111

Sum. šir, sir, šag, šab

Latin exsugare

IE *seuq/g-, German saugen, English to suck

Hebrew sâbā’, Arabic šu’būb, Akkadian sâbū

501 szokni “to get used to s.th.”

ŠL 172; ŠL 7, 2, 3, 17; Gost. 310, 461; Szabédi 164; Brunner no. 369

Sum. zah, su

Latin tongere

German denken, dünken, danken, English to think, to thank

Hebrew ṣa’am, zākar, Arabic ḫakara, Aramaic dkr, dhr

502 szomjú “thirsty”

Gost. 320; Szabédi 124, 391

Sum. šumu (< Akkadian)

Latin sitis

Sanskrit kṣīti-, Greek phthísis

503 szorítani “to press”, szorulni “to jam; to need s.th.”

ŠL 101, 2, 3, 7; Gost. 307; Szabédi 132, 171, 243, 403s.

Sum. sur

Latin *strictare

Greek strangeúein, German Strick, Strang, English strong, strength

504 szórni “to scatter”

MSL III 106, 121; Gost. 282; Szabédi 240, 527

Sum. su-u

Latin spargere

Sanskrit parjánya-, sphürjati, Greek spargē, aspáragos (> English asparagus, German Spargel, Hungarian spárga, etc.), German spritzen, sprissessen, English to sparkle

505 sző-, szöv- “to weave”, szöveg “text”, szövet “tissue”

ŚL 104/7; Gost. 528; Szabédi 60, 100, 163, 245; Brunner, p. 80

Sum. sa

Latin texere

Sanskrit takṣati, Greek téktōn, téchnē, German Dachs

Arabic taht, tahta, Hebrew tahaš (?)

506 szökni “to flee, to escape”

ŚL 589; 124; Gost. 309, 407; Szabédi 258, 528

Sum. záh, zig-zig

Latin ejicere

Greek híemi, hēka

507 szőlő “wine, tendril”

ŚL 15; Gost. 705; Szabédi 109, 113, 132, 231, 245

Sum. zu-lum

Latin uva

IE *oiwā, Greek óa

508 szőnyeg “carpet”

ŚL 555/8; 319; Gost. 609; Szabédi 245, 277

Sum. zum

Latin nix, nivis

Greek néphein, German Schnee, schneien, English snow

- 509 *szőr* “hair”
 ŠL 53; Gost. 232, 760; Szabédi 166, 429
 Sum. su6, šah
 Latin terror
 Sanskrit trásati, Greek tréō, according to Szabédi (loc. cit.) also German Dorn = English thorn
- 510 *szörny* “monster”
 ŠL 11; Gost. 741; Szabédi 166, 353, 429
 Sum. ušum(-gal/-bašmu)
 Latin terrere
 Sanskrit trásati, Greek tréō, according to Szabédi (loc. cit.) also German Dorn = English thorn
- 511 *szú* “woodworm”
 ŠL 15/13, 50; Gost. 235, 748; Szabédi 483
 Sum. zu, sur
 Latin tineola
 Greek sínomai
- 512 *szúrni* “to sting, to stab”
 ŠL 101; 491; 57; 405/3, 4; Gost. 307, 368, 498, 748; Szabédi 155, 158; Brunner no. 853
 Sum. sur, zar, esir
 Latin efforare
 IE *bher-, Greek phárein, phárunk, German bohren
 Semitic *bhelegh, Arabic bul’um, bala’ā, Hebrew bāla’
- 513 *szurok* “pitch”
 ŠL 57; Gost. 498; Szabédi 235, 494; Brunner no. 988
 Sum. esir
 Latin sordes
 German schwarz
 Arabic aswad, sawād
- 514 *szűk* “narrow, scanty, small”, *szűkös* “narrow, scanty, small”
 ŠL 692; Gost. 147; Szabédi 369, 404
 Sum. sig

Latin exigue

Sanskrit ájati, Greek ágein

- 515 szülni “to give birth”, születni “to be born”
 ŠL 554; ŠL 7, 2, 3, 17; Gost. 444, 461; Szabédi 368
 Sum. sal, sal-la, su
Latin exsulare

- 516 szűrni “to strain”
 ŠL 101, 2, 4, 7; Gost. 307; Szabédi 100, 130, 526
 Sum. sur
Latin cernere
 IE *(s)q(e)rē(j)-, Greek krínein, krísis, German Reiter (big sieve)

- 517 szűz “virgin”
 ŠL 331/14,b; Gost. 443; Szabédi 115, 416
 Sum. šis, geme-šiš
Latin sponsa
 Greek spéndein, spondē

- 518 tag “limb, member”
 ŠL 280; Gost. 454; Szabédi 97, 179
 Sum. dag
Latin lingula
 IE *d_nghwā, German Zunge, English tongue

- 519 tagadni “to deny”
 ŠL 126; Gost. 293; Szabédi 160, 200; Brunner no. 171
 Sum. tag
Latin tacere
 Akkadian ša-tâqu

- 520 takarni “to cover”, takaró “cover, blanket”
 ŠL 574; 24; 11/2, 7; 536; MSL III 5, 156; Gost. 296, 287, 495, 524; Szabédi 116, 120, 200
 Sum. tug, ara9, bur

Latin *tegere*

Sanskrit *sthágati*, Greek *stégein*, German *decken*, Dach

- 521 támasztani “to lean s.th. against; to cause; to demand”, támaszték “retaining beam”
 ŠL 557; 94/13; 207; Gost. 440, 564, 566; Szabédi 176; Brunner no. 394

Sum. *dam*, *dīm*, *tum*

Latin *domare*

Sanskrit *damāyati*, German *zähmen*, English *tame*

Arabic *damit*

- 522 tapodni “to step, to stamp”

ŠL 206; Gost. 256; Szabédi 139

Sum. *du*

Latin *palpare*

Sanskrit *ā-sphā-layati*, Greek *psēlapháō*, *psalmós*, *psaltēr*, German *fühlen*, English *to feel*

- 523 tárni “to open wide”

ŠL 383; Gost. 410; Szabédi 185

Sum. *tal(-tal)*

Latin *forum*

Sanskrit *dvār*, Greek *thúrā*, German *Tor*, *Tür*, English *door*

- 524 tej “milk”

ŠL 319; Gost. 702; Szabédi 179

Sum. *ga*

Latin *lac*

Greek *gála*, *gálaktos*

- 525 tekñő, old degenő “trough”

ŠL 416/6; MSL III 165; Gost. 601; Szabédi 513

Sum. *gakkul*

Greek *technikē*

Sanskrit *takṣati*, Latin *tegere*, German *Dachs*

- 526 tele, teli “full”, telni “to get full; to pass (time)”, teljes “complete”
 ŠL 73; MSL III 75/9; Gost. 71, 888; Szabédi 74, 100, 139; Brunner no. 811
 Sum. tīl-a, til
 Latin (com)plere
 Sanskrit píparti, Greek pímplēmi, German voll, viel, Volk, English full
 Arabic farwat, wa-fara
- 527 tenger “sea”
 ŠL 484; Gost. 39; Szabédi 186, 277, 517, 529
 Sum. en-gur
 Latin niger
- 528 tenni, tesz, tev- “to make, to do”
 ŠL 376; Gost. 348; Szabédi 335
 Sum. te
 Latin facere
 IE *dhē-, Sanskrit dādhāti, Greek títhēmi, German tun, English to do
- 529 tenyér “palm”
 ŠL 126; Gost. 215; Szabédi 139, 270, 458s.
 Sum. tibir
 Latin palmaria
 Sanskrit pāní-, Greek palámē
- 530 tér (teret) “space”, terület “area”, teríteni “to spread out, to cover”, terülni “to extend, to stretch”, tériteni “to lead, to guide”
 ŠL 375/6; 536/14; Gost. 50, 466; Szabédi 160, 384
 Sum. giš-tir, dur, durun
 Latin interius
 Sanskrit antar, German unter, English under
- 531 térd, térgy “knee”
 ŠL 396; Gost. 233; Szabédi 372, 415
 Sum. dug
 Latin intorta (genicula)
 Sanskrit tarkú-, Greek átraktos, German Drechsel

532 térní “to return”

ŠL 58; 536/14; Gost. 298, 466; Szabédi 371

Sum. kur9, dur, durun

Latin intorquere

Sanskrit tarkú-, Greek átraktos, German Drechsel

533 test “body”

ŠL 575; Gost. 253; Szabédi 161

Sum. teš-ti

Latin testa

534 testvér “brother, sister”

ŠL 331; 74; Gost. 207, 458; Szabédi 161, 248

Sum. šes

Latin testa + vires

535 tilos “forbidden”, tiltani “to forbid”, tiltakozni “to protest”

ŠL 73; Gost. 71, 196; Szabédi 161

Sum. tíl-la, tillá

Latin tueri

IE *tēu-, German deuten

536 tiszt “officer”, tiszta “clean, neat”

LM 480; Gost. 23; Szabédi 193, 243, 405

Sum. d-DIŠ

Latin caste

537 titok “secret”, titkos “secret, furtive”

ŠL 16; Gost. 26; Szabédi 120, 382

Sum. tu6-tu6

Latin decorare, dedecus

Sanskrit daçasyáti, dákšati, Greek ari-deíketos

538 tó (tavat) “lake”

ŠL 511; Gost. 87; Szabédi 87

Sum. túl

Greek potamós

IE *pet-, Sanskrit pátram, Greek ptérux Latin petere, German Feder, Fittich

539 toklyó “one-year-old lamb”

Gost. 774; Szabédi 483, 523; Brunner no. 259

Sum. gukkal

Latin peculiolum

Sanskrit páçú-, German Vieh

Akkadian puhâdu, puhallu (?)

540 tolni “to push”

Gost. 856; Szabédi 161; Brunner no. 445

Sum. ta

Latin tollere

Greek tlēnai, talássai, German dulden

Arabic tūlū', Hebrew nā-tal

541 tő (tövet) “trunk”

MSL III 104ss.; 73; ŠL 124/4; 376; Gost. 72, 222, 391, 445, 821; Szabédi 181; Brunner no. 785

Sum. ti, tab, tu, tud, le

Latin cuncta

Greek kíein, kīneîn, German heissen

Hebrew qīṣ

542 tőgy “udder”

Gost. 445; Szabédi 61

Sum. tu, tud

Latin felis

Greek thēlys

IE *dhēl-, Sanskrit dhārū-, Latin felare

543 tölteni “to fill”

ŠL 73; 69; MSL III 75/9; Gost. 71; Szabédi 74, 100, 139

Sum. til-la

Latin (com)plere

Sanskrit píparti, Greek pímplēmi, German voll, viel, Volk, English full

544 tömni “to stuff”, tömb “block”, tömlő “tube”, tömlök “dungeon”, tömör “soild, compact”

ŠL 376; 400/2, 3; 206; 207; Gost. 7, 228, 266, 566; Szabédi 110, 161

Sum. temen, duburm túm, tum

Latin tumere

IE *teue-, Sanskrit túmra-, German Daumen, English thumb

545 tőr “dagger”

ŠL 10; MSL III 163; Gost. 624; Szabédi 114, 185, 397; Brunner no. 73

Sum. gir

Latin foris

IE *bher-, Greek phárein, phárunk, German bohren

Arabic barrīma, barā, Akkadian bara'u, Hebrew bārā'

546 törni “to break”, törődik “to struggle with s.th.”, törvény “law”

ŠL 79; MSL III 101/65; IV 125ss.; ŠL 12; Gost. 59, 268; Szabédi 160; Brunner no. 408, 465

Sum. nam(tar), tar

Latin terere

Greek teírein, German drehen, English to turn

Arabic dahraqa, daraza

547 törölni “to wipe off”

ŠL 12; Gost. 268; Szabédi 160, 202, 225

Sum. tar

Latin tergere

IE *(s)ter(e)g-, Greek stergís

548 tövis “thorn, spine”

ŠL 73; Gost. 222; Szabédi 181; Brunner no. 785

Sum. ti

Latin cuncta

Greek kíein, kīneîn, German heissen

Hebrew qīṣ

549 tőzsde “stock exchange”

ŠL 536/14; Gost. 467; Szabédi 174, 513

Sum. tuš

Latin thesaurus < Greek *thēsaurós*

550 tudni “to know”, tudakozni “to inquire”, tudomány “science”

ŠL 16; 6; Gost. 3, 312, 453; Szabédi 176, 254, 269

Sum. tu6-dug4-ga, zu, tu6

Latin domitare

Sanskrit *damāyáti*, German *zähmen*, English tame

551 túrni “to dig”

ŠL 467; Gost. 422; Szabédi 381

Sum. dun

Latin devorare

Sanskrit *giráti*, Greek *bibrōskein*, German Kragen

552 tüdő “lungs”

ŠL 73; Gost. 222; Szabédi 139, 278, 432

Sum. ti

Latin pulmo

Greek *pleúmōn*

553 tündér “fairy”

ŠL 322/35d; Gost. 1, 19; Szabédi 169, 422; Brunner no. 789

Sum. dingir

Latin divinator

IE *deiwo^s, Sanskrit *dēvá-*, Greek *Zeús*, Swiss German *zīš-tig*, German *Diens-tag*, English Tuesday

Arabic *yaum*, Hebrew *yōm*, *yahweh*, Ugaritic *ym*, Akkadian *ūmu*, *immu*

554 tűz “fire”

ŠL 16; Gost. 453; Szabédi 124, 161

Sum. tu6

Latin *titio*

Greek *tītō*, *Tītān*

- 555 tyű, tyú (instrumental formative)
 ŠL 73; Gost. 222; Szabédi 106; Brunner no. 364
 Sum. ti
 Latin digitulus
 IE *deik'-, Sanskrit diçā, Greek deíknūmi, German Zehe, zeigen, be-zichtigen, English toe
 Hebrew hō-dī'ū
- 556 ugrani “to jump”
 Gost. 278; Szabédi 254, 257, 425
 Sum. u5
 Latin *joculari
 Sanskrit yācati, German Beichte
- 557 úgy “so, like that”
 ŠL 401; Gost. 826, 890; Szabédi 291
 Sum. ur5, u
 Latin ita
 Sanskrit ittham
- 558 új “new”
 Gost. 417; Szabédi 254, 276; Brunner no. 104, 759
 Sum. u, u-dur
 Latin novellus
 IE *newjo-s, Sanskrit náva-, Greek néos, German neu, English new
 Arabic naba', Hebrew nūb, nīb, nīn, Akkadian niblu
- 559 ujjongani “to shout for joy”
 ŠL 550; Gost. 99; Szabédi 116
 Sum. húl
 Latin ovare
 IE *ewājō, Greek euázein
- 560 újulni “to be renewed”
 Gost. 417; Szabédi 254, 276
 Sum. u, u-dur

Latin *novellus*

IE *newjo-s, Sanskrit *náva-*, Greek *néos*, German *neu*, English *new*

- 561 úr “sir, master”, *uraság* “landlord”, *úriszék* “patrimonial court”
 ŠL 575/3; MSL III 132/6; ŠL 575/2, 3; Gost. 481, 699, 734; Szabédi 141
 Sum. *ur*, *ur-sağ*, *u bis*, *ur*
 Latin *pro-*
- 562 úszni “to swim”, *úszó* “fin”, *uszony* “fin”
 ŠL 11; 372/2, 3; Gost. 278, 741, 773, 779; Szabédi 257, 276
 Sum. *u5*, *ušum*(-gal/-bašmu), *uz-mušen*, *a-usum*
 Latin *(in)natare*
 Sanskrit *snāti*, Greek *nēchein*
- 563 után “after”
 ŠL 381; Gost. 42; Szabédi 301
 Sum. *ud*, *ud-(d)a*
 Latin *ultimus*
- 564 üdv “well-being, salvation”, *üdvös* “useful, salutary”, *üdvözölni* “to welcome”
 ŠL 381; 393; Gost. 43; Szabédi 238, 254; Brunner no. 574
 Sum. *utu*
 Latin *salutare*
 Sanskrit *sárva-*, Greek *hólos*
 Arabic *salima*, *salīm*, Hebrew *šālōm*, *šālam*, Arabic *salām*, Akkadian *šulmu*
- 565 ügy “affair, matter”
 ŠL 312; Gost. 483; Szabédi 81, 95, 109, 134, 181, 250, 251
 Sum. *ug*, *ung*, *uku*
 Latin *vigilia*
 Sanskrit *vāja-*, German *wacker*, *wachen*, *wecken*, English *to wake*
- 566 ük “Grand-grand-parent”
 ŠL 412/2, 3; MSL III 120, 374; 412; Gost. 211, 381; Szabédi 252; Brunner no. 772
 Sum. *ugu*, *ugun*

Latin *avunculus* (> French *oncle* > German *Onkel*, English *uncle*)

German *O-heim*

Hebrew *āb*, Akkadian *abu*, Arabic *ab*

567 *üldözni* “to pursue”

ŠL 354; Gost. 371; Szabédi 173

Sum. *ul7*

Latin *vīdere*

Sanskrit *vēda*, Greek *eīdon*, *oīda*, German *wissen*, *weise*, *ver-weisen*, *ge-wiss*

568 *üllő* “anvil”

ŠL 483/31; Gost. 610; Szabédi 181, 479

Sum. *ellag*

Latin **sellula*

German *Sessel*

569 *ülni* “to sit”

ŠL 203/3; MSL V 274; Gost. 245, 471; Szabédi 59, 100, 182; Brunner no. 436, 1018

Sum. *ur*, *ur x*

Latin *sedere*

Sanskrit *sad-*, Greek *hézomai*, German *sitzen*, English *to sit*

Akkadian *išdu*, Hebrew *massad*, *yā-sad*, Aramaic *essādā*, etc.

570 *űr* “emptiness”, *üreg* “hollow”

MSL VI 59/99; ŠL 401; 209; MSL V 274; Gost. 197, 236, 247, 471; Szabédi 126

Sum. *egir*, *ur5*, *ur x*

Latin *auricula*

IE **ōs*, Greek *ōs*, German *Ohr*, English *ear*

571 *ürügy* “pretext, excuse”

ŠL 38; Gost. 477 114; Szabédi 170

Sum. *uru bis*

Latin *orbita*

Greek *eréphein*, German *Rebe*, *Rippe*, English *rib*

572 üsző “heifer”

ŠL 318/28; Gost. 502, 652; Szabédi 60, 105, 131, 251, 479

Sum. u-zug, uš-zu

Latin vitella

Sanskrit vatsá-, Greek (w)étos, German Widder

573 üszök, üszög “fire”

ŠL 518/28; Gost. 502, 881; Szabédi 184, 243, 419

Sum. u-zug, asag

Latin *ustioncula

Sanskrit ūśati, Greek eúein

574 ütni “to hit”

ŠL 381; 393; Gost. 43, 277, 882; Szabédi 95, 124; Brunner no. 732

Sum. utu-, usu, usu

Latin battere

Arabic habata, Akkadian abâtu, abâṭu, ša-bâṭu

575 üzekedni “be rutting”

ŠL 318/28; Gost. 502; Szabédi 173

Sum. u-zug

Latin visere

Sanskrit vēda, Greek eîdon, oîda, German wissen, weise, ver-weisen, ge-wiss

576 ūzni “to chase”, ūzű “exorcist”

ŠL 181-2; LM 17; 211; Gost. 10, 11, 276; Szabédi 173, 420

Sum. uzu, azu, lú-uš, uš

Latin visere

Sanskrit vēda, Greek eîdon, oîda, German wissen, weise, ver-weisen, ge-wiss

577 vad “wild”

ŠL 69; Gost. 362; Szabédi 150, 415

Sum. bad

Latin valitum (etymology mistaken, substituted by the present author:)

IE *wolet-, Greek lários, Latin vellere, German Wald, wild, English –wold, wild

578 *vágni* “to cut”, *vagdalni* “to hash”

ŠL 97; MSL III 291; Gost. 304; Szabédi 81, 120, 246; Brunner no. 367

Sum. *ag*

Latin *vehi*

IE **wegh-*, Sanskrit *váhati*, Greek *ochéomai*, German *be-wegen*, *Weg*, *wogen*, *wiegen*, *wägen*, *Wagen*, English *way*, *to weigh*

Arabic *ba'aḡa*, *ba'īr*, Hebrew *be'īr*

579 *vágy* “longing, yearning”, *vágódni* “to long for, to yearn for”

LM 455; Gost. 134; Szabédi 103; Brunner no. 299

Sum. *u-ma*

Latin *venire*

IE **gwem-*, Sanskrit *gámati*, Greek *baínein*, German *be-quem*

Arabic *ḡišā*

580 *vagyon* “is”

Gost. 267; Szabédi 247; Brunner no. 806

Sum. *me*

Latin *velle*, *volo*

Sanskrit *vṛṇītē*, German *wollen*, *Wille*, *wählen*, English *will*

Arabic *awwal*, Hebrew *bārar*, *bārāh*

581 *vaj* “butter”

ŠL 231; Gost. 556; Szabédi 73, 128, 456

Sum. *i*, *ia*

Latin *oleum* < Greek *elai(w)on*, German *Öl*, English *oil*

582 *vájni* “to hollow out”

ŠL 316; 317-2, 6; 9; Gost. 32, 289; Szabédi 250

Sum. *alál*, *bal bis*

Latin *vallare*

Latin *vallum* > German *Wall*, English *wall*

583 val, vel (comitative suffix)

ŠL 9; MSL III 79/1; Gost. 288; Szabédi 297

Sum. bal

Latin per-

584 váll “shoulder”

MSL III 79/12; Gost. 250; Szabédi 254

Sum. ba-al

Latin vallum

Latin vallum > German Wall, English wall

585 válni “to become; to divorce”, váltani “to change (money), to exchange”, változni “to change o.s., to change”

ŠL 9; MSL III 79/1; Gost. 288; Szabédi 80

Sum. bal

German Wahl

586 vályú “trough”

ŠL 316; 317-2, 6; Gost. 32; Szabédi 250, 483

Sum. alál

Latin vallulum

Latin vallum > German Wall, English wall

587 van “is”

Gost. 267; Szabédi 24; Brunner no. 806

Sum. me

Latin velle, volo

Sanskrit *vṛṇītē*, Latin velle, German wollen, Wille, wählen, English will

Arabic awwal, Hebrew bārar, bārāh

588 vár “fortress, castle”, város “town, city”

ŠL 38; Gost. 476; Szabédi 248

Sum. uru

Latin ver

IE *wēr, Sanskrit *vasantá-*, Greek éar

589 *várni* “to wait”

ŠL 56; Gost. 396; Szabédi 249

Sum. úru

Latin vereri

Greek epíoros, German ge-wahr, be-wahren, warten, English to (be)ware, wary, to ward(en)

590 *vén* “ancient”

ŠL 9; Gost. 9; Szabédi 250; Brunner no. 701

Sum. en

Latin vane

Sanskrit ūná-, Greek eúnis, German Wahn, English to want

Arabic habila, Hebrew tohū, ebjōn

591 *vér* “blood”

ŠL 74/58; 74/105; Gost. 205a; Szabédi 248; Brunner no. 895

Sum. bar

Latin vires

IE *wi-ro-s, Sanskrit váya-, Greek īs

Arabic ‘aiš, ‘āša, Hebrew ‘ēšeb, Akkadian ešēbu

592 *vernī* “to hit, to beat”

ŠL 400/5, 6; Gost. 487; Szabédi 249

Sum. bir, ber

Latin verberare

Greek mērraphēs, German Rebe

593 *vessző* “switch, twig”

MSL IV 150; Gost. 627; Szabédi 60, 131, 169

Sum. giš-pa

Latin vitea

Greek ītéa, German Weide

594 *vezér* “leader”, *vezetni* “to lead”

ŠL 314, 50; Gost. 689; Szabédi 173, 420

Sum. mez

Latin *vīdere*

Sanskrit *vēda*, Greek *eîdon*, *oîda*, German *wissen*, *weise*, *ver-weisen*, *ge-wiss*

595 *világ* “world”, *világos* “light”, *villám* “lightning”, *villanni* “to flash, to sparkle”, *villogni* “to flash, to sparkle”

ŠL 172; Gost. 350, 451; Szabédi 132, 270; Brunner no. 70, cf. also 558

Sum. *bil*

Latin *fulgor*, *fulgere*, *fulminare*

IE **bheleg-*, Greek *phlégein*, German *blecken*, *blitzen*, blank

Hebrew *bālag*, Arabic *balāqā*

596 *virág* “flower”

ŠL 483; Gost. 799; Szabédi 106, 332; Brunner no. 771

Sum. *girag*

Latin. *vir-idis*

Sanskrit *jírá-*, Homeric Greek *dierós*, German *grün* (?), English *green* (?)

Arabic *warima*, *waraqa*, *warafa*, *warada*, Hebrew *yereq*, *yārāq*, Akkadian *arâqu*

597 *vissza* “back”

ŠL 211; Gost. 827; Szabédi 106, 199, 248

Sum. *uš-sa*

Latin *vicis*

Greek *éoike*, *eikōn*, German *Wechsel*, *Woche*, English *week*, *Wiege*

598 *víz* “water”

ŠL 579; Gost. 54, 657; Szabédi 80, 95; Brunner no. 739

Sum. *íd*, *biz*, *bis*

Latin *unda*

Sanskrit *unatti*, *undáti*, Greek *húdōr*, German *Wasser*, English *water*, *wet*

Arabic *wādin*, *wādī*, *wadana*, *wadīqa*, *warīd*

599 *vol-*, *val-* “to be”

ŠL 80; MSL III 176; Gost. 332; Szabédi 232, 247

Sum. *gal*

Latin *velle*

Sanskrit *vr̥nitē*, German *wollen*, *Wille*, *wählen*, English *will*

- 600 vödör, veder “bucket”
 ŠL 99/267; Gost. 576, 672; Szabédi 109
 Sum. lu-mudru, badar
 Latin uter
 Sanskrit unatti, undáti, Greek húdōr, German Wasser, English water, wet
- 601 zaj “noise”
 ŠL 569/3, 8a; Gost. 193, 324; Szabédi 255, 370; Brunner no. 700
 Sum. za-pa-ag, suh
 Latin exuviae, *exuvium
 Greek eunē
 Arabic ihāb
- 602 zeke “jacket”
 Gost. 677; Szabédi 85, 116, 167
 Sum. siki
 Latin togula
 Sanskrit sthágati, Greek stégein, German decken, Dach
- 603 zöld, ződ “green”
 MSL III 127, 362; Gost. 176; Szabédi 116, 212, 400; Brunner no. 1011
 Sum. sig7
 Latin holus
 IE *ghel-, Sanskrit hári-, Greek chlōrós, German gelb, English yellow
 Hebrew ‘aleh
- 604 zug “angle”
 ŠL 332/19; Gost. 81; Szabédi 164, 167, 393
 Sum. zag
 Latin tignum
- 605 zúgni “to rush, to roar”
 ŠL 569/3, 8a; Gost. 324, 781; Szabédi 370; Brunner no. 362
 Sum. suh, ug
 Latin evocare

Sanskrit ávōcam, vakti, váca-, Greek épos, óps

Hebrew nā-ba'

606 zúzni “to smash, to crush”

ŠL 15/13, 50; 235, 341; Gost. 235, 341; Szabédi 167, 181; Brunner no. 447, p. 90

Sum. zú, sud

Latin tundere

Sanskrit tundatē, Greek Tundáreōs, German stossen, stützen, stutzen

Akkadian tabâhu, Ugaritic tbh, Hebrew tābah, tabbāh, Arabic tabaha, tabar

607 zsír “lard”

ŠL 231; Gost. 556; Szabédi 259, 457

Sum. i, ia

Latin jus, juris

Sanskrit yōh

3. Conclusions

Sumerian-Hungarian and IE have 607 of 1042 = 58.3% of our basic word list (EDH-1, chapter 5) in common. This is the second-highest genetical relationship amongst the dozens of languages scrutinized in EDH. The order thus presents newly as follows (cf. EDH-1, chapter 18):

Hungarian (100%) > Chinese (61%) > **IE (58.3%)** > Turkish (55%) > Tibeto-Burman (ca. 50%) > Dravidian (36%) > Munda (33%) = Etruscan (ca. 33%) > "FU" languages (31.9%) > Japanese (23%) > Mayan (11%) > Bantu (8%) > Caucasian (7%) > Austronesian (incl. Mon Khmer, Australian and Tasmanian) (3%).

Since the IE relationship with Sumerian-Hungarian is higher than Turkish – the highest of the so-called Altaic language family -, this proves that like the alleged FU language family also the concept of an "Altaic" language family can be abolished. Given the high percentage of relationship between Sumerian-Hungarian and all basic language families of the world, the traditional language families may turn out as Sprachbünde, but not longer as Sprachfamilien. Why Chinese has the strongest relationship with Sumerian-Hungarian, has to be researched, however.

Furthermore, Sumerian-Hungarian and IE have 203 of 607 = 33.4 % of their vocabulary in common with Semitic languages. In this unexpectedly high percentage we will find a lot of lost Raetic words, since the Raeti, the ancestors of the Retoromans and the only indigenous Semitic Europeans (cf. Tóth and Brunner 2008), as well as the Sumerians, the ancestors of the Hungarians and of many other peoples, came from Babylonia. This is shown already in traditional historical linguistics by the several Sumerian borrowings in Akkadian as well as by the many Akkadian borrowings in Sumerian. It may therefore not be by chance that the names of the rivers Drau (Brunner 1969, no. 665) and Danube (Brunner 1969, no. 707) have a common Sumerian-FU-IE-Semitic origin.

Most of all and generally speaking about EDH, the ten-thousands of common words I have shown in my dictionary establish a genetical relationships that does not need the artificial construct of a macrofamily like Nostratic that implies a much bigger language-depth of the supposed proto-language and does not lead to the questions how far one can go back with language reconstruction and how old human language is after all. From history it is clear that the big exodus (or exodoi) of the Sumerians started with the Akkadian attack against Sumeria in the 17th century B.C. The Raeti left their homeland about in the 13/12th century. No need therefore to assume a common proto-language of Sumerian, FU, IE and Semitic for at least the 20th millennium B.C. Sumerian is testified from the 6th millennium B.C. until the last centuries B.C. and is – unlike the artificial proto-languages like proto-IE, proto-FU and proto-Semitic, a real language conserved in ten-thousands of documents written in clay. In EDH, we have only compared languages from dictionaries that work with sound-laws. Starting with the Sumerian clay tablets and using these sound-laws we therefore have a maximally complete documentation of all word-forms in EDH from Sumerian until today. Geneticists therefore can use the results of EDH as well, since they are obviously unable to deal with genetical relationships that are older than the ones shown in EDH.

4. Bibliography

Brøndal, Viggo, Substrater og laan i Romansk og Germansk. København 1917

Brunner, Linus and Tóth, Alfréd, Die rätische Sprache – enträtselt. Sprache und Sprachgeschichte der Räter. St. Gallen 1987

Brunner, Linus, Die gemeinsamen Wurzeln des semitischen und indogermanischen Wortschatzes. Bern and München 1969

Brunner, Linus, The origin of the word CARD. In: Occasional Publications of the Epigraphic Society of America 7, no. 152, April 1979

Gostony, Colman-Gabriel, Dictionnaire d'étymologie sumérienne. Paris 1975

Hofmann, Johann Baptist, Etymologisches Wörterbuch des Griechischen. München 1950

Kluge, Friedrich, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 24. Aufl. bearb. von Elmar Seibold. Berlin 2002

Szabédi, László, A magyar nyelv őstörténete. A finnugor és az indoeuropai nyelvek közös eredetének bizonyítéka. Bukarest 1974

Tóth, Alfréd and Brunner, Linus (†), Raetic: A Semitic language in Central Europe. 2008, Danvers, MA (will appear)

Walde, Alois and Hofmann, Johann Baptist, Lateinisches etymologisches Wörterbuch. 3. Aufl. Heidelberg 1938-56

ABOUT THE AUTHOR



ALFRÉD TÓTH was born in 1965 in St. Gallen (Switzerland), his native tongue is Hungarian. Received two PhD's (1989 Mathematics, University of Zurich; 1992 Philosophy, University of Stuttgart) and an MA (General and Comparative Linguistics, Finno-Ugristics and Romanistics, University of Zurich 1991). Mr. Tóth is since 2001 Professor of Mathematics (Algebraic Topology) in Tucson, Arizona. He is member of many mathematical, semiotic, cybernetic and linguistic societies and scientific board member of eight international journals. Lives in Tucson and Szombathely where his family comes from.